

855



PHILIPS

Изучите ваш телефон

На обратной
стороне
телефона:
фотокамера
и внешний
дисплей,
4.000 цветов

Боковые кнопки
(громкость)

Кнопка
"Снять трубку"

Кнопка
"фото-камера"



Philips старается постоянно улучшать свои продукты. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отзывать его в любое время без предварительного уведомления. Philips предоставляет данное руководство пользователя на основе принципа "как есть" и не берет на себя ответственность, кроме предусмотренной

применимым законом, за любые ошибки, упущения или несоответствия между данным руководством пользователя и описываемым продуктом. Телефон предназначен для пользования в сети GSM/GPRS.

Как выполнить следующие операции...

Вкл./выкл. телефона

Для включения нажмите кнопку , для выключения нажмите и удерживайте эту кнопку.

Ввод PIN-кода

Введите ваш PIN-код с помощью кнопок и нажмите или для подтверждения.

Установка громкости звонка

В режиме ожидания и когда телефон раскрыт, нажмите и удерживайте одну из боковых кнопок.

При поступлении вызова, вы можете выключить сигнал звонка, если коротко нажмете боковую кнопку вниз.

Выполнение звонка	Введите телефонный номер с помощью клавиатуры и нажмите  , чтобы осуществить набор.	Использование Телефонной книги	Просматривайте список, сдвигая кнопку навигации   , и нажмите  , чтобы позвонить выбранному абоненту.
Ответ на звонок	Услышав звонок, нажмите  .	Доступ к Списку вызовов	Нажмите  в режиме ожидания.
Установка громкости голоса при разговоре	Нажмите на одну из боковых кнопок во время разговора.	Переход в предыдущее меню	Нажмите  .
Завершение звонка	Нажмите  .	Быстрое возвращение в режим ожидания при просмотре меню	Нажмите и удерживайте  , или нажмите  .
Отклонение звонка	Нажмите на кнопку  или нажмите и удерживайте любую боковую кнопку (в этом случае телефон должен быть в закрытом состоянии).	Просмотр последнего сделанного звонка	Нажмите  в режиме ожидания.
Доступ к главному меню	Нажмите  в режиме ожидания.	Доступ к функции в меню	Нажмите  , сдвиньте кнопку навигации   , чтобы выбрать функцию, затем нажмите  , чтобы войти в подменю. Повторите, чтобы дойти до желаемой функции.
Доступ к Телефонной книге	Нажмите  в режиме ожидания.		

Активация запрограммированной голосовой команды	Нажмите и удерживайте кнопку  .	Чтобы вызвать главную карусель, нажмите  в режиме ожидания. Сдвиньте кнопку навигации  (перемещение против часовой стрелки) или  (перемещение по часовой стрелке); выбрав нужную функцию или опцию, нажмите  ; для отмены нажмите  . На экране появится новое карусельное подменю или список.
Быстрый вход в меню MMS	Нажмите  в режиме ожидания.	<i>Нажатие  или  позволяет переключаться между двумя опциями, например, Вкл/Выкл., Увеличить/Уменьшить значение и т.п.</i>
Быстрая отправка SMS	Нажмите  в режиме ожидания (появится список имен, и вы сможете выбрать адресата).	
Включение камеры	Нажмите  в режиме ожидания.	Просматривайте карусели и списки, пока не дойдете до желаемой функции или опции. При перемещении по списку полоса прокрутки, находящаяся справа на экране, указывает ваше фактическое положение в списке. С помощью кнопки навигации вы можете выбирать или настраивать все функции вашего телефона согласно указаниям, приведенным в соответствующих разделах данного руководства пользователя.
Запуск WAP	Нажмите и удерживайте  .	
Карусель		
Карусель – это отображаемая на экране круговая последовательность иконок. Каждая иконка отображает функцию или операцию вашего телефона.		
<i>Все иконки не помещаются на экране; скрытые иконки выводятся на экран с помощью кнопки навигации  или  .</i>		
События		
При некоторых событиях (пропущенный звонок, новое сообщение и т.п.) экран ожидания изменяется. Нажмите  для получения доступа к соответствующему меню или нажмите  , чтобы вернуться в режим ожидания.		

Содержание

1. Начало работы	1
Установка SIM-карты	1
Включение телефона	2
Установка даты и времени	2
Копирование телефонной книги SIM-карты	2
Зарядка батареи	3
2. Основные функции	5
Доступ к телефонной книге и ее просмотр	5
Выполнение звонка	5
Ответ на звонок и завершение звонка	5
Слайд-шоу ТВ	6
Съемка кадра	6
Навигационная иконка	6
Сообщение с фотографией: позволяет пересыпать звукозапись и фотографии	7
ФотоВызов: идентификация звонящего по картинке и мелодии	7
Громкая связь	8
Изменение мелодии звонка	8
Включение режима "Беззвучно"	8
Активация вибровызыва	9

Чтение номера вашего мобильного телефона	9
Регулировка громкости динамика	9
Выключение микрофона	9
Запись разговора	10
Включение микрофона	10
Очистка списка вызовов	10
Очистка списка SMS	10
Очистка телефонной книги	10
Быстрый просмотр списка	11
3. Дерево меню	12
4. Ввод текста или номера	15
Режим ввода текста T9®	15
Что это такое?	15
Как использовать T9® ?	15
Основной режим ввода текста	16
5. Фотосъемка	17
Как выполнить следующие операции...	17
Фотосъемка	18
Предварительный просмотр и настройка	18
Съемка кадра	20
Режим Клип: фотография и устное послание	21
Просмотр фотографий	22
Прием звонка	22
Выполнение звонка	23

Настройки	23	Громкость звонка	34
Общ.настр.	23	Мелодии	34
Рамки	24	Сигнал сообщения	34
Режим эффекты	24	Эквалайзер	34
Режим просмотра	24	Звук кнопок	35
Автопортрет & Собств.Таймер	24	Звук. Сигналы	35
6. Телефонные книги	25	Вибровызов	35
Телефонная книга на SIM-карте	25	Дисплей	35
Телефонная книга в телефоне	26	Анимация	35
Добавление имен в		Контраст внешнего экрана	36
телефонную книгу	26	Подсветка	36
На SIM-карте	26	Рисунок фона	36
В телефоне	27	Суб-фон	36
Добавление записи в		Быстр.кн.	36
телефонную книгу телефона	27	Горяч.клавиши	36
Собственные номера	28	Голосовая команда	39
ФотоВызов: идентификация		Голосовой набор	40
звонящего по картинке и мелодии	28	Навигационная иконка	41
Редактирование имен и		Безопасность	41
управление именами	29	Общие имена	41
На SIM-карте	29	Запрет звонков	42
В телефоне	30	Изменить коды	42
Выполнение звонков	31	Защита PIN	43
Экстренный номер	31	Сеть	43
Другой номер	32	Подключ. GPRS	43
7. Настройки	34	Перерегистрация	44
Звуки	34	Предпочтительные сети	44
Беззвучно	34	Установки доступа	44

Время и дата	46	9. Инфракрасный порт	73
Вид часов	46	Расположение устройств	73
Установить дату	46	Послать данные	73
Формат даты	46	Выбор элемента	73
Временная зона	46	Отправка выбранного элемента ..	74
Летн. время	46	Получение данных	74
Установить время	47	Включение ИК связи	74
Язык	47	Сохранение полученных данных ..	75
Профили	47	Использование телефона в качестве модема	76
8. Сообщения	49	10. Мультимедиа	77
SMS	49	Фонотека	77
Отправка SMS	49	Альбом картинок	77
Читать SMS	51	Слайд-шоу ТВ	80
Установки SMS	52	Демонстрация	82
Архив SMS	53	Статус памяти	82
Электронная почта	53	Голосовая запись	82
Настройки	54	11. Игры и приложения	83
Создание и отправка электронных писем	57	Евроконвертер	83
Получение и чтение электронных писем	58	Калькулятор	83
Широковещательное сообщение	63	Будильник	83
Мгновенное сообщение	64	Органайзер	84
MMS	64	Создание нового события	84
Создание MMS	64	Изменение события	85
Получение MMS	67	Игра "Кирпичики"	86
Управление папками	69	JAVA	87
Настройки	70	Параметры	87

12. Информация о звонках	88
Установки вызова	88
Активный флип	88
Переадресация	88
Почтовые ящики	89
Автодозвон	89
Ответ любой кнопкой	89
Новый звонок	89
Вход. идентиф.	90
Список вызовов	90
Список вызовов	90
Переустановить	90
Счетчики звонков	91
13. WAP	93
Услуги Интернета	93
Создание сеанса связи WAP	93
Завершение сеанса WAP	93
Домашняя страница	93
Закладки	94
Ввод адреса	94
Настройки	95
Палка push	96
Опции	97
Домашняя страница	97
Назад	97
Вперед	97
Обновить	97
Сохранить как домашнюю страницу	97
Сохранить как..	98
Выход	98
Прием звонка	98
14. Услуги оператора	99
Строки GSM	99
Тональные сигналы DTMF	99
Символы паузы и ожидания	100
Пример: доступ к вашему автоответчику	100
Выполнение второго звонка	100
Ответ на второй звонок	101
Ответ на третий звонок	102
Конференц-звонок	102
Явно заданный перевод	103
Меры предосторожности	104
Устранение неисправностей	109
Иконки и символы	113
Оригинальные аксессуары Philips	114
SAR-информация для конечного потребителя	116
Заявление о соответствии	117

v

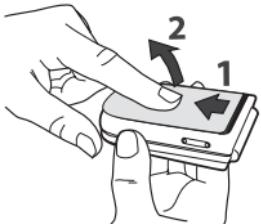
I • Начало работы

Перед использованием телефона прочтайте указания по безопасности в разделе "Меры предосторожности".

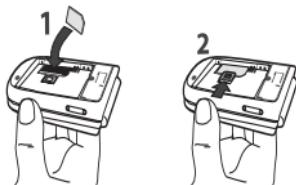
Для использования телефона необходимо установить в него активированную SIM-карту, предоставляемую вашим оператором GSM или розничным торговцем. SIM-карта содержит сведения об условиях вашего подключения, номер вашего мобильного телефона и память, в которой вы можете хранить телефонные номера и сообщения (см. главу "Телефонные книги" стр. 25).

Установка SIM-карты

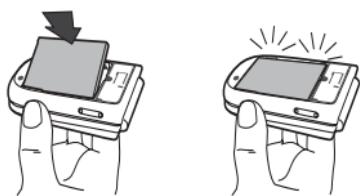
- Нажмите на заднюю панель, как показано на рис. ниже, сдвиньте ее вниз, чтобы снять.



- Вытащите SIM-карту из держателя и вставьте ее в отсек под металлический держатель до упора. Обратите внимание на то, что обрезанный угол карты должен находиться в правильном положении.

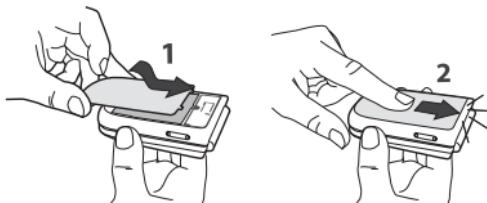


- Вставьте батарею в ячейку, как показано на приведенном ниже рисунке. Сначала вставьте ее правую сторону в правую сторону телефона и закройте до срабатывания защелки.



- Установите заднюю панель вашего телефона; вставьте переднюю панель в проушины в верхней части телефона, затем

надавите на нижнюю часть до срабатывания защелки.



- Перед использованием телефона снимите с экрана и объектива защитную пленку.

Включение телефона

- Чтобы включить телефон, нажмите кнопку .
- При включении телефона вы можете увидеть запрос PIN-кода, то есть секретного 4-8-разрядного кода вашей SIM-карты, используемого для ее защиты от несанкционированного использования. Этот код задается заранее и сообщается вам вашим оператором или розничным торговцем. Чтобы задать свой персональный PIN-код, см. стр. 42.

Если вы ввели неправильный PIN-код 3 раза, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы

разблокировать ее, вы должны запросить PUK-код у вашего оператора.

- Введите ваш PIN-код. Если вы сделали ошибку, нажмите  . Затем нажмите  или  , чтобы подтвердить.

Установка даты и времени

По запросу, появляющемуся при первом включении телефона, установите дату нажатием соответствующих цифровых клавиш (чтобы стереть цифру, нажмите ), затем нажмите  для подтверждения. Проделайте аналогичные действия, чтобы установить время.

Полное описание опций, связанных с датой и временем, приведено на стр. 46.

Копирование телефонной книги SIM-карты

Если вы не скопируете телефонную книгу SIM-карты при самом первом включении телефона, вы сможете сделать это непосредственно из меню "Телефонная книга" (см. стр. 25).

Если вы имели ранее другой мобильный телефон и используете сейчас свою старую SIM-карту, она может содержать все данные из вашей текущей

телефонной книги или их часть. Мобильный телефон определяет это и спрашивает вас, хотите ли вы скопировать вашу телефонную книгу SIM-карты во встроенную телефонную книгу. Нажмите  , чтобы отменить копирование, или  , чтобы выполнить его.

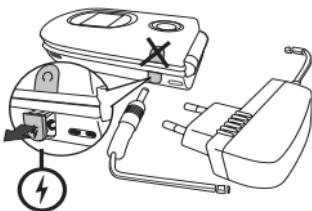
Если вы подтвердили, прервали или отменили копирование, телефонная книга вашего телефона автоматически получает статус используемой по умолчанию. Чтобы вернуться к телефонной книге на SIM-карте, нажмите  и выберите [Телефонная книга](#) > [Уст-ки тел.кн.](#) > [Выбор тел.кн.](#) > [На SIM-карте](#).

Зарядка батареи

Ваш телефон работает от перезаряжаемой батареи. Новая батарея частично заряжена; при снижении уровня зарядки батареи телефон уведомляет вас об этом звуковым сигналом.

Мы рекомендуем вам не выгаскивать батарею при включенном телефоне: вы можете потерять все персональные настройки (см. информацию о безопасном использовании батареи на стр. 107). После изъятия батареи настройка даты и времени сохраняется примерно две минуты.

1. Установив батарею и зафиксировав крышку, подключите зарядное устройство (поставляется с телефоном в коробке) к **НИЖНЕМУ** гнезду на основании телефона, а затем вставьте его вилку в розетку сети переменного тока с легким доступом.
2. Символ батареи указывает состояние зарядки:
 - Во время зарядки изображение четырех полосок индикатора зарядки меняется; каждая полоска соответствует зарядке батареи примерно на 25 %; полная зарядка осуществляется примерно за 1,45 часа.



- Когда все 4 полоски неподвижны, батарея заряжена полностью, и вы можете отключить зарядное устройство.
В зависимости от сети, условий и режима эксплуатации - время работы в режиме непрерывного разговора от 2 до 4 часов, а

время работы в режиме ожидания от 200 до 400 часов.

Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженной батарее, это не приводит к повреждению батареи. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки, поэтому используйте розетку сети переменного тока с легким доступом. Вы можете подключать зарядное устройство к источнику питания IT (только в Бельгии).

3. Если вы не собираетесь использовать ваш телефон в течение нескольких дней, мы рекомендуем вам отсоединить батарею.

Вы можете использовать телефон во время зарядки (учтите, что при подключении зарядного устройства вибровызов выключается). Если батарея полностью разряжена, иконка с изображением батареи появится снова только после 2 до 3 минут зарядки.

2 • Основные функции

Доступ к телефонной книге и ее просмотр



Телефонная книга

В режиме ожидания нажмите . Отображаемая на экране информация может меняться в зависимости от выбранной телефонной книги (на SIM-карте или в телефоне); подробные сведения по этой теме приведены в разделе "Телефонные книги" стр. 25 .

Чтобы просмотреть телефонную книгу во время звонка, нажмите , выберите **См. список имен**, нажмите и просмотрите записи, нажимая или . Затем нажмите два раза, чтобы вернуться в экран разговора.

Нажмите , задайте первую букву имени, которое вы ищете, и нажмите , чтобы перепрыгнуть прямо к этому имени

Выполнение звонка

1. В режиме ожидания наберите номер телефона с помощью клавиатуры. Чтобы исправить ошибку, нажмите .

2. Нажмите , чтобы набрать номер; нажмите для отбоя.

Чтобы сделать международный звонок, нажмите и удерживайте , чтобы ввести знак «+» вместо набора обычного международного префикса. Чтобы научиться делать звонки из телефонной книги, см. "Выполнение звонков" стр. 31.

Ответ на звонок и завершение звонка

При получении вызова в зависимости от условий подключения и наличия разрешения звонящего на передачу данной информации может отображаться его номер. Если этот номер хранится в выбранной телефонной книге (см. стр. 25), вместо номера отображается соответствующее имя.

1. Чтобы принять звонок, нажмите , или раскройте телефон, если опция **Акт. крышка** установлена на **Вкл** (см. стр. 88).
2. Чтобы отказаться от звонка, нажмите . Если вы активировали функцию "Переадресация" (см. стр. 88), звонок

переадресуется на другой номер или в голосовую почту.

3. Для отбоя нажмите .

В режиме Беззвучно телефон не звонит (см. стр. 8). Если вы выбрали опцию Любая кнопка (см. стр. 89), вы можете принять звонок нажатием любой кнопки (кроме .

Слайд-шоу ТВ



Слайд-шоу ТВ

Эта функция позволяет просмотреть отснятые вами кадры, перечисленные в меню Альбом картинок, на экране телевизора, используя дополнительный аксессуар - телекабель; или на основном дисплее вашего телефона (в автоматическом режиме показа слайдов или неавтоматическом режиме – кадр за кадром).

1. Подключите телевизионный кабель к желтому видео-гнезду телевизора (RCA) и к аудио-гнезду мобильного телефона, затем установите видео-канал (CBVS).
2. Стартовая картинка автоматически появится на экране телевизора, во время

показа Слайд-шоу ТВ меню будет изображаться на дисплее вашего телефона.

3. Пользуясь меню на вашем телефоне вы можете установить автоматический режим показа слайдов, или показывать слайды нажимая кнопки  и .

При подсоединении к телевизору поддерживается передача фотографий только в JPEG формате, до разрешающей способности VGA (640 x 480 пикселей). Подробно об этой функции см. "Слайд-шоу ТВ" стр. 80.

Съемка кадра

Ваш мобильный телефон оснащен встроенной фотокамерой, что позволяет фотографии и отправлять их друзьям и родным. Полную информации по этой теме вы найдете в главе на "Фотосъемка" стр. 18.

Навигационная иконка

В режиме ожидания изображается Нав. иконка, из которой возможно вызывать разные меню нажимая на навигационные кнопки телефона. Подробную информацию об активировании и

деактивировании этой функции можно прочесть на стр. 41.

Сообщение с фотографией: позволяет пересыпать звукозапись и фотографии

Эта функция, которая доступна во время пользования фотокамерой и Альбомом картинок, позволяет вам быстро создать и послать сообщение, состоящее из картинки и звука.

1. Нажмите в режиме ожидания на , для того чтобы включить фотокамеру. Если требуется, вы можете включить модус Клип, нажмите для этого на кнопку .
2. Чтобы сфотографировать, нажмите кнопку , окно Запись звука появится автоматически.
3. Запишите звук или устное сообщение; нажав на , вы можете аннулировать запись, и нажав на , вы можете закончить запись. (выможете выждать пока истечет максимальная продолжительность записи - 30 секунд).

4. Затем пошлите ваше сообщение по MMS (подробнее об этом на "MMS" стр. 64).

ФотоВызов: идентификация звонящего по картинке и мелодии

Эта функция доступна только, если вы ее установили в интегрированной в ваш телефон телефонной книге. Эта функция не работает с телефонной книгой на SIM-карте.

Функция фотовызовов позволяет вам поместить одного или несколько абонентов из вашей телефонной книги в отдельную группу. Когда вам звонит человек из определенной группы, его имя будет отображаться вместе с картинкой данной группы на экране. Кроме того вы услышите мелодию, заданную для этой группы.

1. Нажмите в режиме ожидания , чтобы включить камеру и нажмите еще раз на , чтобы сфотографировать вашего друга или подругу.
2. Выберите Телефония > Уст-ки тел.кн > Уст-ки групп > Группы. Переименуйте группу и выберите мелодию вызова на ваш вкус и затем изображение вашего друга.

Если группа создана только для одного лица, вы можете выбрать также Мультимедиа > Голос. запись > Новое. Запишите голос вашего друга или подруги и выберете затем эту запись в качестве мелодии вызова.

3. Нажмите ▼, выберите имя в вашей телефонной книге и нажмите  . Нажмите  и выберите опцию **Выбор группы** с тем, чтобы привязать запись к группе, которую вы переименовали.

Громкая связь

Для вашего комфорта и безопасности не держите телефон возле уха при использовании режима особенно при увеличении громкости.

1. Если вы выбрали телефонную книгу на вашей SIM-карте, выберите запись, нажмите  два раза, чтобы получить доступ к следующей карусели, затем выберите **Громкая связь** и нажмите  , чтобы осуществить набор.
2. Если вы выбрали телефонную книгу в вашем телефоне, действуйте так же, чтобы позвонить на номер по умолчанию, или нажмите ▲ или ▼, выберите другой

номер в списке, затем нажмите  и выберите **Громкая связь**.

Во время разговора нажмите дважды, чтобы переключиться в режим Громкая связь или выйти из него.

Изменение мелодии звонка

1. Нажмите  и выберите **Настройки > Звуки > Мелодии** и нажмите  снова.
2. Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать в списке мелодию звонка, затем нажмите  , чтобы подтвердить ваш выбор.

Включение режима "Беззвучно"



Если вы не хотите, чтобы ваш телефон звонил при получении вызова, вы можете отключить звонок следующим образом:

Нажмите  и выберите **Настройки > Звуки > Беззвучно** и нажмайте ▼, пока не будет установлен режим громкости **Вкл.**.

Вы также можете нажимать боковую кнопку в режиме ожидания, пока не будет установлен уровень громкости "Беззвучно".

Вы можете также выключить сигнал звонка во время поступления вызова нажав боковую кнопку вниз.

Активация вибровызова



Вибровызов

Если вы хотите, чтобы ваш телефон вибрировал при приеме вызова, вы можете активировать вибровызов следующим образом:

1. Нажмите , выберите **Настройки > Звуки > Вибровызов** и нажмите  снова.
2. Сдвиньте кнопку навигации  или  , чтобы выбрать **Вкл.** или **Выкл.**, и нажмите  , чтобы подтвердить.

Активация вибровызова не приводит к выключению звонка. Если вы хотите отключить звонок и оставить функцию вибровызова включенной, включите режим Беззвучно, как описано выше.

При включении зарядного устройства вибровызов автоматически деактивируется.

Чтение номера вашего мобильного телефона

Чтобы прочитать номер вашего мобильного телефона, нажмите  в режиме ожидания и

выберите **Собств. номера**, затем нажмите  , выберите **Показать** и снова нажмите  . Номер вашего телефона отображается, если он содержится в вашей SIM-карте. В противном случае выберите **Новое** и выполните указания.

Если ваш собственный номер сохранен в Телефонной книге, вы можете прочитать его во время разговора. См. “Доступ к телефонной книге и ее просмотр” стр. 5.

Регулировка громкости динамика

Во время разговора нажмите боковую кнопку вверх или вниз, чтобы увеличить или уменьшить громкость.

Выключение микрофона



Беззвучно

Вы можете выключить микрофон, чтобы собеседник не слышал вас. Во время разговора нажмите  , выберите **Беззвучно** и подтвердите нажатием .

Включение микрофона



Вкл. звук

Чтобы снова включить микрофон во время разговора, нажмите  , выберите **Вкл. звук** и

подтвердите нажатием . Микрофон снова включен.

Запись разговора



Запись
диалога

Во многих странах запись разговора регламентируется законодательством. Мы рекомендуем вам предупреждать собеседника, если вы собираетесь записывать разговор с ним, и осуществлять запись только в случае его согласия. Вы также должны обеспечить конфиденциальность любой записи. Максимальное время записи - 1 минута (см. пункт "Голосовая запись" стр. 82).

Чтобы записать разговор во время звонка:

- Если происходит один разговор или несколько одновременных разговоров, нажмите чтобы вызвать карусель опций текущего звонка.
- Выберите **Запись разг.** и подтвердите нажатием . Нажмите , или красную кнопку отбоя для завершения записи.
- В любом случае, даже при прекращении разговора, появится окно на экране для введения имени для записи разговора.

4. Нажмите на , чтобы сохранить запись. Вы сможете затем найти записанный разговор в меню **Мультимедиа > Фонотека**.

Очистка списка вызовов



Чтобы очистить ваш список вызовов, нажмите и выберите Переустановить **Инфо звонка > Список вызовов > Переустановить**. Нажмите дважды, чтобы очистить список вызовов.

Очистка списка SMS

Чтобы очистить сразу весь список сообщений, нажмите и выберите **Сообщения > SMS > Читать SMS > Удалить Все**. Нажмите дважды, чтобы очистить список SMS.

Вы также можете удалить все SMS из меню **Архив SMS**. Удаление вашего списка SMS позволяет освободить память для получения новых сообщений

Очистка телефонной книги

Чтобы очистить сразу всю вашу телефонную книгу, нажмите и выберите **Тел. книга > Устрики тел.кн > Удалить все**. Нажмите , чтобы очистить телефонную книгу.

Эта опция применима только к телефонной книге в телефоне, а не на SIM-карте.

Быстрый просмотр списка

При просмотре списков нажмите и удерживайте ▲ или ▼ чтобы

просматривать страницу за страницей, а не пункт за пунктом.

Эта функция отсутствует в списке мелодий звонков.

3 • Дерево меню

Приведенная ниже таблица описывает полное дерево меню (с первого уровня по третий) вашего мобильного телефона; также указаны страницы, на которых вы найдете дополнительную информацию о каждой функции или установке.



Настройки стр.34

Звуки стр.34

Беззвучно / Громкость звонка /
Мелодии / Сигнал сообщения /
Эквалайзер / Звук кнопок / Звук.
Сигналы / Вибровызов

Дисплей стр.35

Анимация / Контраст внешнего экрана /
Подсветка / Рисунок фона / Суб-фон

Быстр.кн. стр.36

Горяч.клавиши / Голосовая команда /
Голосовой набор / Навигационная
иконка



Безопасность стр.41

Общие имена / Запрет звонков /
Изменить коды / Защита PIN



Сеть стр.43

Подключ. GPRS / Перерегистрация /
Предпочтительные сети / Установки
доступа



Время и дата стр.46

Вид часов / Установить дату / Формат
даты / Временная зона / Летн. время /
Установить время



Язык стр.47

Список языков



Профили стр.47



Сообщения стр.49



SMS стр.49

Отправка SMS / Читать SMS / Установки
SMS / Архив SMS

Электронная почта стр.53

Для каждого почтового ящика
Настройки / Открыть Почт. ящик /
Отправить почту

Широковещательное сообщение стр.63

Прием / Рубрики / Код региона

Мгновенное сообщение стр.64

MMS стр.64

Создание MMS / Получение MMS /
Управление папками / Настройки

Мультимедиа стр.77

Фонотека стр.77

Список звуков

Альбом картинок стр.77

Список картинок

Демонстрация стр.82



Статус памяти стр.82



Голосовая запись стр.82



Слайд-шоу ТВ стр.80



Игры и приложения стр.83



Евроконвертер стр.83



Калькулятор стр.83



Будильник стр.83



Органайзер стр.84



Игра "Кирпичики" стр.86



[JAVA стр.87](#)



[Инфракрасный порт стр.73](#)



[Камера стр.17](#)



[Информация о звонках стр.88](#)

[Установки вызова стр.88](#)

Активный флип / Переадресация /
Почтовые ящики / Автодозвон / Ответ
любой кнопкой / Новый звонок / Вход.
идентиф.



[Список вызовов стр.90](#)

Список вызовов / Переустановить



[Очтчики звонков стр.91](#)



[Телефонные книги стр.25](#)



[Ом. список имен](#)



[Установки тел. книги](#)

Удалить все / Выбор тел.книги / Уст-ка
групп / Копия на тел.



[Услуги оператора стр.99](#)



[Сервисные номера](#)



Номера, доступные в этом меню,
зависят от оператора и условий вашего
подключения. Пожалуйста, обратитесь к
оператору для уточнения.



[WAP стр.93](#)



[Услуги+](#)

Это меню зависит от оператора и
условий вашего подключения.
Пожалуйста, обратитесь к оператору
для уточнения.

4 • Ввод текста или номера

Текст можно вводить в экраны редактирования двумя различными способами: с помощью предиктивного T9® или основного режимов ввода текста. Также предусмотрены еще два режима для ввода цифр и знаков препинания. Появляющиеся на экране иконки указывают активный режим ввода текста.

Режим ввода текста T9®

Что это такое?



Заявка на
патент Tegic
Euro. 0842463

Предиктивный режим ввода текста T9® - это режим интеллектуального редактирования, используемый для создания сообщений с помощью большого словаря. Он позволяет вам быстро вводить текст. Вы нажимаете только по одному разу кнопки, соответствующие каждой букве вводимого слова; эта последовательность нажатий анализируется, и слово, предлагаемое T9®, отображается на экране редактирования. Если последовательности нажатых кнопок соответствуют несколько словам, вводимое вами

слово выделяется: нажмите ◀ или ▶, чтобы просмотреть список и выбрать желаемое слово из предлагаемых встроенным словарем T9® (см. пример ниже). Режим T9® работает только на английском языке.

Как использовать T9® ?

Буквы и другие символы вводятся кнопками следующим образом:



Ввод букв.



Чтобы просмотреть список предлагаемых слов.



или

Подтверждение ввода.



Короткое нажатие приводит к удалению одного введенного символа, длительное – к удалению всего текста.

Переход от стандартного режима к нижнему и верхнему регистру.

Переход от T9® к основному режиму и к режиму ввода цифр.

Переход к режиму ввода символов и знаков препинания.

Пример: как ввести слово "home".

- Нажмите **Ч GHI**, **Б mno**, **Б mno**, **Э def**. На экране отображается первое слово из списка: **Good**.
- Нажмите **▶**, чтобы просмотреть список и выбрать **Home**.
- Вы можете нажать **OK** или **I ab**, чтобы подтвердить выбор слова **Home**.

Основной режим ввода текста

Если вы хотите получить доступ к основному режиму ввода текста, выберите с помощью кнопки  основной режим ввода текста "Abc". В этом режиме для ввода желаемого символа необходимо нажимать на кнопки многократно: буква "h" – вторая буква, изображенная на кнопке **Ч GHI**, поэтому, чтобы ввести "h", надо нажать кнопку **Ч GHI** два раза. Этот метод требует, чтобы вы нажимали на кнопку определенное число раз, равное порядковому номеру данной буквы в последовательности букв, указанной на кнопке. Поэтому, чтобы ввести слово "Home" с

помощью основного режима ввода текста, следует нажать **Ч GHI**, **Ч GHI** (**GHI**), **Б mno**, **Б mno**, **Б mno** (**MNO**), **Б mno** (**MNO**), **Э def**, **Э def** (**DEF**). Когда сообщение составлено, нажмите **OK**.

Ниже указано, какими кнопками вводятся различные буквы, цифры и другие символы:

Короткое нажатие	Длительное нажатие
I ab пробел 1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥	1
2 abc а б в г 2	2
3 def д е ё ж з 3	3
4 ghi и й к л 4	4
5 jkl М Н О 5	5
6 mno п р с 6	6
7 pqrs т у ф х 7	7
8 tuv ц ч ш щ ъ 8	8
9 wxyz ь ы э ю я 9	9
0 ., / ; ; ! ? ; * + - %	0

5 • Фотосъемка

Ваш мобильный телефон оснащен цифровой фотокамерой, позволяющей делать фотографии, хранить их в телефоне, использовать в качестве рисунков фона или отправлять их друзьям и родным.

Как выполнить следующие операции...

Вкл./выкл.
фотокамеры

Нажмите на кнопку , чтобы включить, или нажмите  и выберите меню **Камера**.

Нажмите и удерживайте , чтобы выключить.

Зуммирование
(увеличение/
уменьшение
масштаба)

Во всех модусах за исключением VGA (далее см. “Режим фотокамеры” и “Режим зума”), нажмите навигационную кнопку ▲ (вверх) или ▼ (вниз).



Нажмите  для переключения между режимами **Ночной** и **Обычный**.

Нажмите , чтобы переключиться между **VGA** (640*480 пикселей) и **Рисунок фона** (128*160 пикселей) и **Клип** (128*160 пикселей) и **ФотоВызов** (96*64 пикселей).

Изменение
режима
фотокамеры

Выбор
специальных
эффектов

Доступ к
установкам
камеры

Съемка кадра

Нажмите на навигационную кнопку ▲ (влево) или ▶ (вправо) для перехода от одного специального эффекта к другому (сепия, тисн., и т.д.).

Нажмите  при включенном режиме фотокамеры.

Нажмите  при включенном режиме фотокамеры.

Сохранение фотографии	Нажмите  сразу после съемки кадра.
Удаление картинки	Нажмите  сразу после съемки кадра.
Доступ к опциям кадра	Нажмите  сразу после съемки кадра.
Вкл./выкл. Собств.Таймер	Нажмите  .

Если отображается любое меню, связанное с камерой, длительное нажатие кнопки  отменяет любое текущее действие и возвращает режим ожидания.

Фотосъемка

Предварительный просмотр и настройка

Нажмите на , чтобы включить предварительный просмотр с фотокамеры. Объектив фокусируется автоматически и внизу дисплея появятся символы ([Зум](#) [Эффекты](#), [Реж Камеры](#), [Съемка](#)), а вверху дисплея ([Собств. Таймер](#), [Просм.](#)), если эти функции активированы.

Все опции и нажатия кнопок, описанные в данном разделе, применимы только при включенном режиме фотокамеры, то есть когда на экране отображается окно предварительного просмотра. Вы можете также нажать кнопку  , для того чтобы пользоваться выбранной функцией (см. "Настройки" стр. 23).

Режим фотокамеры

Размер фото стандартного формата по умолчанию - **VGA** (640 x 480 пикселей). Поверните мобильный телефон против часовой стрелки на 90° и удерживайте его в горизонтальном положении, чтобы скадрировать снимок.

В этом режиме иконка VGA появится в нижнем правом углу дисплея.



НАВИГАЦИОННАЯ КЛАВИША
АВТОМАТИЧЕСКИ
ПОДСТРАИВАЕТСЯ ПОД
ГОРИЗОНТАЛЬНУЮ ИЛИ
ВЕРТИКАЛЬНУЮ ПОЗИЦИЮ
(Предварительный просмотр,
использование кнопок и т.д.)

Во всех других фото-режимах держите мобильный телефон вертикально и нажмите на , чтобы переключить на Рисунок фона (128 x 160 пикселей), Клип (128 x 160 пикселей) или ФотоВызов (96 x 64 пикселей). Выбранный вами Реж. Камеры будет отражен в правом нижнем углу дисплея.

Режим Клип предоставляет вам дополнительную возможность записи звукового комментария сразу же после съемки кадра. Подробную информацию об этой функции Реж. Камеры вы найдете на "Режим Клип: фотография и устное послание" стр. 21.

Режим зума

Эта опция имеется во всех режимах работы. Опция одноступенчатого зума (x2) может применяться в режиме Клип и Рисунок фона, опция двухступенчатого зума (x2 и x4) в модусе VGA.

В первых двух режимах, нажимая на навигационные кнопки \wedge или \vee . В режиме VGA, т. к. вы держите телефон горизонтально, пользуйтесь также клавишами \blacktriangleleft или \triangleright (они соответствуют клавишам \blacktriangleleft и \triangleright на навигационной кнопке, если вы держите телефон вертикально).

При включенном зуме иконка зума выделена. Увеличить поле зрения можно только после его уменьшения.

Эффекты

Предоставляет вам возможность выбрать один из имеющихся эффектов (например, Сепия), подробнее см. "Режим эффекты" стр. 24.

Собств.Таймер

Эта опция позволяет вам включить или выключить опцию Собств.Таймер (далее подробно, см. "С таймером автоспуска". Нажмите в Режиме просм. , чтобы активировать эту опцию.

Режима просмотра

Доступны два режима фотокамеры: **Обычный** и **Ночной**. В соответствии с уровнем освещенности нажмите , чтобы переключаться между режимами. В Ночном режиме в верхней части дисплея камеры появляется символ луны.

Съемка кадра

С помощью кнопки

- Если опция таймера автоспуска **выключена**, и камера включена, то нажав на кнопку , вы сможете отснять кадр в режиме **VGA**, **Рисунок фона** и **ФотоВызов**. Отснятый кадр автоматически появится на дисплее.
- Число в верхней черной панели экрана показывает его ряд. Кадры будут именованы по порядку «img_1.jpg» и т.д. до 9999.

Это не означает, что вы можете сделать до 9999 снимков (см. ниже пункт "Количество фотографий") просто фотографиям, в том числе удаляемым вами, присваиваются номера до 9999. Затем нумерация снова начинается с 1.

У вас есть следующие возможности выбора:



Чтобы **Удалить** заснятый кадр.

Чтобы **Сохранить** кадр.

Чтобы вызвать имеющиеся опции:

Сохранить: позволяет сохранить картинку в **Альбом картинок**;

Изменить: позволяет изменить картинку;

Послать: позволяет послать картинку по **MMS**, **ИК** или **Эл. почте**;

Съемка нового кадра: при выборе этой функции появляется предварительный просмотр.



Чтобы вернуться обратно в режим предварительного просмотра.

С таймером автоспуска

- Установите опцию **Собств.Таймер** на **Включена** (см. прежде), и затем нажмите .
- Появится сообщение, информирующее вас о том, что предварительный просмотр перенесен с главного (внутреннего) дисплея на внешний дисплей. Закройте телефон, поставьте его так, чтобы

- полностью скадрировать снимок (на внешнем дисплее будет отражаться предварительный вид).
3. Нажмите на одну из боковых кнопок, чтобы включить отсчет времени.
 4. Обратный отсчет начинается с - 10 секунд (это значение нельзя изменить). Сигнал "бип" звучит сначала за 3 секунды до съемки, затем в момент съемки.

Сигналы "бип" можно персонализировать с помощью настроек камеры. В любой момент времени нажмите , чтобы остановить таймер и вернуться в режим предварительного просмотра, или нажмите , чтобы просто остановить таймер.

5. Когда снимок сделан, выполните указания, начиная с пункта 2 предыдущего раздела.

Автопортрет

Этот режим позволяет вам делать автопортретные снимки, держа телефон в раскрытом виде перед собой.

1. Установите опцию Собств.Таймер на **Включена** (см. стр. 19), затем нажмите .

2. Держите палец на кнопке , открытый телефон держите в руке перед собой, направьте камеру на ваше лицо.
3. Нажмите на , чтобы сделать снимок.

Количество фотографий

Количество фотографий, которые вы можете сохранить в телефоне, будет меняться в зависимости от заданных настроек: чем выше разрешение, тем больше размер файла.

Телефон предупредит вас сообщением об отсутствии достаточной памяти для сохранения только что сделанной фотографии. В этом случае вы должны удалить данные (звуки, картинки и т.п.) перед сохранением новой фотографии. Выберите Мультимедиа > Статус памяти, чтобы проверить объем доступной памяти в вашем телефоне.

Режим Клип: фотография и устное послание

Создание клипа

Если вы перед фотографированием выберете режим **Клип**, то вы сможете использовать опцию Запись звука. Это позволит вам сделать снимок, записать комментарий к нему и отправить

фотографию вместе с клипом вашим друзьям и родным.

1. Нажмите в режиме ожидания на  , для того чтобы включить фотокамеру.
2. Чтобы сфотографировать, нажмите кнопку  , окно **Запись звука** появится после этого автоматически.
3. Запишите звук или устное сообщение; нажав на  , вы можете аннулировать запись, и нажав на  , вы можете закончить запись (вы можете выждать пока истечет максимальная продолжительность записи - 30 секунд).

Опции

Нажмите на  , чтобы вызвать опции режима Клип.:

Сохранить клип Для **сохранения** созданного клипа занесите: снимок - в **Альбом картинок**, и записанный звук - в **фонотеку**.

Изменить клип Для **изменения** созданного клипа.

Воспр. клип Для **воспроизведения** клипа.

Отправить
по **MMS** или
Email

Для **отправки** клипа по MMS или Эл.почтे выберите одну из двух опций, автоматически будут проведены соответствующие операции.

Просмотр фотографий

Сохранимые вами фотографии автоматически размещаются в меню **Мультимедиа > Альбом картинок**. Выберите в списке фотографию и нажмите **▶** для доступа к графическому дисплею. Затем нажмите **▲** или **▼**, чтобы перейти к следующей или предыдущей фотографии, или  , чтобы **Послать**, **Удалить**, **Изменить**, **Повернуть** или **Переименовать** фотографию. Нажмите **◀**, чтобы вернуться в текстовый список.

Для получения подробной информации об обработке снимка см. "Альбом картинок" стр. 77.

Прием звонка

При приеме звонка во время использования фотокамеры:

1. При ответе на вызов автоматически прекращается любая операция, связанная с фотокамерой: предварительный просмотр

- фотографий, съемка, использование таймера автоспуска, просмотр опций и т.п. Ваш телефон вернется в режим ожидания при отбое. Если вы сделали фотографию, но не сохранили ее, она пропадет.
2. При отказе от звонка также прекращается любая операция, связанная с фотокамерой, и возвращается экран предварительного просмотра.

Выполнение звонка

Чтобы сделать звонок, необходимо сначала длительно нажать  или отсоединить фотокамеру, чтобы вернуться в режим ожидания. Затем введите номер или выберите имя в телефонной книге, нажмите , чтобы осуществить набор, и нажмите  для отбоя.

Настройки

Помимо настроек, доступных непосредственно в экране предварительного просмотра, что описано выше, есть несколько меню, также позволяющих вам установить другие опции. Чтобы получить доступ к ним, нажмите  при включенном режиме фотокамеры.

Во всех случаях выберите опцию и нажмите , чтобы сделать следующую фотографию с

использованием этого режима, или  для отмены.

По окончании использования режима "фотокамера", все предпринятые вами настройки остаются в памяти и активируются автоматически при следующем включении фотокамеры, и остаются до тех пор, пока вы их не измените.

Общ. настр.

Время и дата

Позволяет вам сделать выбор, что дополнительно должно быть отражено на сделанном вами снимке: Время и дата, Дата или ничего.

Режим камеры

Этой настройкой можно непосредственно пользоваться в режиме Предварительный просмотр, если перед этим была включена камера.

Позволяет вам выбирать между форматами: VGA (640 x 480 пикселей), Рисунок фона (128 x 160 пикселей), Клип (128 x 160 пикселей) и ФотоВызов (96 x 64 пикселей).

Выбранный вами **Реж. Камеры** будет отражен в правом нижнем углу дисплея.

Кач-во Картинки

Позволяет вам выбирать качество изображения: **Низкое**, **Среднее**, **Высокое**. Режим по умолчанию - **Среднее**.

Звуки

В этом меню можно задать **звуковое предупреждение** и **сигнал съемки**. Первый звучит за 3 секунды до съемки, второй - в момент съемки. В обоих случаях выберите **Вкл.** и нажмите **OK** для доступа к списку доступных звуков. Выберите один из звуков и нажмите **OK**, чтобы его активировать.

Восстановить

Эта функция позволяет восстановить все настройки и вернуть к исходному стандарту. Подтвердите нажатием на **OK**.

Рамки

Вы можете подобрать для вашего снимка рамку из предлагаемого списка. После этого выбора будет автоматически установлен формат

128 x 160 пикселей. Подтвердите ваш выбор нажатием на **OK**.

Режим эффекты

Позволяет вам выбрать один из следующих доступных режимов: **Обычный**, **Черно-белый**, **Сепия**, **Цифр.**, **Тисн.**, **Цветной негатив**, **Край** и **Край 2**. Выбранный эффект будет применен к фотографии (например, **Сепия** создает фотографию коричневых и бежевых тонов, похожую на стариный фотоснимок). Режим по умолчанию - **Обычный**.

Режим просмотра

Позволяет вам выбрать один из двух доступных режимов: **Обычный** и **Ночной**. Режим по умолчанию - **Обычный**.

Автопортрет & Собств.Таймер

Установите опции на **Включены**, чтобы их активировать, и нажмите на , чтобы вернуться к предварительному показу и съемке кадра (см. "С таймером автоспуска" стр. 20 и "Автопортрет" стр. 21).

6 • Телефонные книги

Все операции, описанные в данной главе, требуют, чтобы вы выбрали соответствующую телефонную книгу – находящуюся на SIM-карте или в телефоне.

Ваш мобильный телефон имеет две телефонные книги. Телефонная книга SIM-карты находится на SIM-карте; количество содержащихся в ней записей зависит от емкости этой карты. Вторая телефонная книга встроена в память мобильного телефона и может содержать до 499 имен.

Емкость SIM-карты зависит от типа карты, которую вы используете. Пожалуйста, обратитесь к нашему местному дилеру, чтобы получить полную информацию по этой теме. Телефонная книга, находящаяся в вашем телефоне, использует память мобильного телефона совместно с другими функциями. Поэтому функции связаны друг с другом: чем больше карточек имен вы создали, тем меньше событий можно сохранить, и наоборот. Максимальное число карточек имен и событий – 499, при условии, что другие объекты (памятки, звуки, картинки и т.п.) не занимают значительный объем памяти телефона.

Меню **Телефонная книга** позволяет вам выбрать одну из двух доступных телефонных книг: на SIM-карте или в телефоне. При вводе новых имен они добавляются только в одну выбранную вами телефонную книгу.

Опция телефонной книги Переустановить НЕ применима к телефонной книге на SIM-карте.

Опция Копировать все в телефон копирует содержимое вашей SIM-карты в ваш телефон. Если вы выберите эту опцию дважды, все имена будут включены по два раза.

Телефонная книга на SIM-карте

Если вы используете SIM-карту в первый раз, выполните стандартную процедуру установки SIM-карты, описанную на стр. 1, затем перейдите к пункту “Добавление имен в телефонную книгу”.

Нажмите  и выберите **Телефонная книга, Уст-ки тел.кн., Выбор**

Выбор тел.книги. Затем нажмите **▲** или **▼**, чтобы выбрать телефонную книгу, находящуюся на SIM-карте.

Имена, добавляемые в эту телефонную книгу, можно затем скопировать в телефонную книгу вашего телефона.

Если вы отменили или удалили автоматическую копию вашей телефонной книги SIM-карты, вы можете проделать это в ручном режиме: нажмите **OK** и выберите Телефонная книга, Уст-ки тел.кн., затем Копир. в телефон.



Когда вы копируете содержимое вашей телефонной книги на SIM-карте в ваш телефон, вы по-прежнему можете пользоваться телефонной книгой на SIM-карте, несмотря на то, что она содержит меньше полей с информацией.

Телефонная книга в телефоне

Ваш мобильный телефон управляет одновременно только одной телефонной книгой и не затрагивает информацию, содержащуюся в другой телефонной книге: например, если в обоих книгах есть фамилия "Smith", и вы удалили ее в телефонной книге самого телефона, она останется на SIM-карте.



По умолчанию выбирается телефонная книга, находящаяся в вашем телефоне. Она может содержать до 499 имен; все ее

Телефонные книги

содержимое удаляется одновременно с помощью опции **Переустановка тел. книги**. В зависимости от емкости SIM-карты имена, добавляемые в эту телефонную книгу, могут быть затем скопированы в телефонную книгу SIM-карты (см. пункт "Копия на SIM" стр. 31).

Добавление имен в телефонную книгу

На SIM-карте

Чтобы добавить имя в телефонную книгу на SIM-карте:

- Нажмите **▼**, чтобы войти в телефонную книгу, выберите **Новое** и нажмите **OK**.
- Введите сначала имя, затем соответствующий номер телефона, и нажмите **OK**.

Номер может содержать до 40 разрядов, в зависимости от вашей SIM-карты.

Ввод всех цифр, включая местный номер, международный префикс, коды страны и области позволит вам набирать их из любого места.

- Выберите тип номера, связанного с данным именем: **Телефон**, **Факс** или **Данные**, затем нажмите **OK**, чтобы подтвердить ваш

выбор и сохранить данное имя в вашей телефонной книге.

В телефоне

Телефонная книга, находящаяся в вашем телефоне, может содержать больше полей с информацией, чем телефонная книга на SIM-карте. Она позволяет заполнять (латинскими символами):

Поля имени и фамилии	до 20 символов
Поля номеров (мобильный, рабочий и т.п.)	до 40 символов и 1 знак «+»
Дополнительные поля (адрес эл. почты и примечание)	до 50 символов
Выбор группы	20 групп

Вы можете создать до 499 записей, каждая из которых содержит до 7 информационных полей; максимальное число полей для номеров – 5. Например, вы можете сохранить для одного человека 2 мобильных номера, 3 рабочих номера, адрес электронной почты и текстовое примечание.

Добавление записи в телефонную книгу телефона

Добавление поля имени

1. Нажмите  , чтобы войти в **Телефонную книгу**, выберите **<Новое>** и затем нажмите .
 2. Введите фамилию человека и подтвердите нажатием  , затем введите имя и подтвердите нажатием  .

Пустым может оставаться только одно из двух полей (для имени и фамилии), но не оба одновременно. Чтобы вернуться в предыдущее поле, нажмите .

Добавление поля с номером/текстом

- После ввода имени вы окажетесь в меню **Тип номера**. Вы можете выбрать поле для номеров (мобильный, факс, данные, пейджер, домашний, рабочий) или буквенно-цифровое поле (примечание, адрес электронной почты). Сделайте выбор и введите соответствующий номер или текст. Затем нажмите **OK**, чтобы сохранить эту новую запись.
 - Затем телефон предложит вам выбрать **группу**: выберите группу, к которой будет относиться это имя, и нажмите **OK**, чтобы

- подтвердить. Затем запись сохраняется в телефонной книге вашего телефона.
3. Вы можете ассоциировать определенную **мелодию и картинку** с каждой существующей группой, а также **Переименовать** группы. Выберите **Телефонная книга > Установки тел. книги > Установки групп**, затем см. пункт “ФотоВызов: идентификация звонящего по картинке и мелодии” стр. 28 чтобы получить подробную информацию. При получении вызова от абонента, относящегося к определенной группе, зазвучит мелодия, заданная для данной группы, и/или на экране появится картинка, заданная для данной группы.

Собственные номера

Опция **Собств.номера**, отображаемая в телефонной книге, должна содержать ваш собственный номер. При его отсутствии мы рекомендуем вам ввести номер вашего мобильного телефона, а также другую важную информацию.

Все поля элемента "Собств.номера" могут быть пустыми, но удалить его нельзя.

ФотоВызов: идентификация звонящего по картинке и мелодии

Эта функция доступна только если вы выбрали телефонную книгу в телефоне, а НЕ на SIM-карте

Функция ФотоВызов позволяет присвоить имеющимся группам определенные названия ("Друзья", "Офис" и т.п.), картинки (из **Альбома картинок**) и мелодии звонка (из Списка **мелодий звонка**).

Вы можете объединить нескольких абонентов из вашей телефонной книги в группу. Когда вам звонит человек из определенной группы, его имя будет отображаться вместе с картинкой данной группы. При этом также будет звучать мелодия, заданная для данной группы.

Для особо важного абонента можно создать отдельную группу. Воспользуйтесь фотокамерой, чтобы сохранить их фотографии в Альбоме картинок, и Записью звука, чтобы сохранить голос в качестве мелодии звонка. При получении звонков от этих абонентов вы сможете видеть и слышать их (использование фотокамеры описано на стр. 17, запись звука - на стр. 82).

- Функция ФотоВызов требует использования телефонной книги в телефоне; если вы еще использовали ее, см. пункт "Копирование телефонной книги SIM-карты" стр. 2.
- Затем выберите опцию **Установка групп**, нажмите  и выберите группу по вашему желанию.
- Переименуйте группу для ее идентификации ("Друзья", "Дети" и т.п.) и выберите **мелодию** и **картинку**, которые будут ассоциированы с данной группой.
- Длительно нажмите  , чтобы вернуться в режим ожидания, затем  чтобы отобразить содержимое вашей телефонной книги. Выберите абонента, которого вы хотите включить в данную группу, и нажмите  . Затем выберите опцию **Выбрать группу** и выберите группу по вашему желанию.

Когда этот абонент позвонит вам, на экране появится **картина** группы, к которой он относится, и зазвучит **мелодия**, связанная с этой группой.

Редактирование имен и управление именами

Сохранив имена в вашей телефонной книге, нажмите  в режиме ожидания, чтобы

получить доступ к **Телефонной книге**. Вы можете искать имя в телефонной книге нажатием кнопки с буквой, к которой вы хотите перейти (например, нажмите  дважды, чтобы перейти к букве "U"). В списке будет выбрана первая запись, начинающаяся с этой буквы. В зависимости от выбранной вами телефонной книги вы получите доступ ко всем или некоторым из следующих опций:

- Удалить
- Показать
- Копия на SIM
- Быстрый набор
- Изменить тип
- Набор
- Изменить имя
- Включить в группу
- Удалить все
- Послать SMS
- Послать MMS
- По умолчанию
- Копия на тел.
- Громкая связь
- Создать голосовую метку
- Послать по ИК

На SIM-карте

Выберите имя в телефонной книге SIM-карты, затем нажмите  , чтобы получить доступ к одной из следующих опций:

- **Удалить**, чтобы удалить выбранное имя и номер,
- **Изменить**, чтобы изменить выбранное имя и всю относящуюся к нему информацию,

- Копировать в телефон, чтобы скопировать выбранное имя и всю относящуюся к нему информацию в телефонную книгу, находящуюся в вашем телефоне.

При аннулировании автоматического копирования телефонной книги SIM-карты в самом первом переключателе вашего телефона, вы должны это выполнить вручную.

В телефоне

Добавить поле

1. Чтобы добавить новое поле к существующей записи, выберите нужное имя, выберите Показать и нажмите  .
2. Выберите Новое и нажмите  . Выберите тип добавляемого поля и нажмите  . Введите номер или текст, затем нажмите  , чтобы сохранить изменения.
3. Повторите шаги 1 и 2, чтобы добавить до 6 полей к одной записи. Нажмите  кратковременно, чтобы вернуться в предыдущее меню, или длительно, чтобы вернуться в режим ожидания.

Номера или текст будут отображаться в порядке, определяемом датами создания. Первый введенный вами номер факса или телефона станет номером по умолчанию. Он отображается

в списке первым. Чтобы сделать номером по умолчанию другой номер, см. пункт "По умолчанию" стр. 31. Буквенно-цифровые поля (примечание и адрес электронной почты) можно только изменять или удалять.

Изменение содержимого поля

1. Чтобы изменить содержимое поля существующей записи, выберите нужное имя, нажмите  , выберите Показать и снова нажмите  .
2. Выберите в списке поле, которое следует изменить, нажмите  .
3. В появившейся карусели выберите Изменить и нажмите  . Сделайте желаемые изменения и нажмите  , чтобы сохранить их.

Изменение типа поля

 Измен. тип Чтобы изменить тип поля существующей записи, повторите шаги 1-3, описанные в пункте "Изменение содержимого поля". Затем выберите в карусельном меню Изменить тип, выберите новый тип номера и нажмите  , чтобы подтвердить ваш выбор.

Если вы скопировали вашу телефонную книгу SIM-карты в ваш телефон, некоторые номера могут отображаться без соответствующей

иконки как не имеющие определенного типа. Номера без типа можно изменить: выполните описанную ранее процедуру, чтобы задать типы для этих номеров.

Удаление поля



Удалить

Чтобы удалить поле существующей записи, повторите шаги 1-3, описанные в пункте "Изменение содержимого поля". Затем

выберите **Удалить** в карусельном меню и нажмите **OK**, чтобы подтвердить ваш выбор.

По умолчанию



По умолчанию

Первый номер, введенный вами при создании новой записи, станет номером по умолчанию: он будет появляться первым в списке полей и автоматически набираться при нажатии кнопки "Снять трубку" или при нажатии **OK** и выборе опций **Набор**, **Громкая связь** и **Послать SMS**. Чтобы изменить номер по умолчанию (например, сделать номером по умолчанию "рабочий" номер вместо "домашнего"), повторите шаги 1-3 из пункта "Изменение содержимого поля". Затем выберите в карусельном меню опцию **По умолчанию** и нажмите **OK**, чтобы подтвердить ваш выбор.

Копия на SIM



Копия на SIM

Как было отмечено ранее, введение имен в телефонную книгу SIM-карты может быть удобным, если вы часто меняете телефоны.

Если вы копируете телефонные номера на SIM-карту, в случае замены телефонной книги или использования другого телефона ваша телефонная книга всегда будет содержать обновленную информацию.

Чтобы скопировать номер в телефонную книгу SIM-карты, повторите шаги 1-3 из пункта "Изменение содержимого поля". Затем выберите **Копия на SIM** и нажмите **OK**.

Выполнение звонков

Для вашего комфорта и безопасности не держите телефон возле уха при использовании режима "Громкая связь", особенно при увеличении громкости

Экстренный номер



Звонок SOS

При наборе экстренного номера устанавливается соединение со службой экстренной помощи, действующей в вашей стране. В

большинстве случаев вы можете набрать этот номер, даже если вы еще не ввели ваш PIN-код.

В зависимости от оператора сети экстренный номер может быть набран без установленной в телефоне SIM-карты. Стандартный экстренный номер в Европе – 112, в Великобритании – 999.

- Чтобы набрать этот номер, введите его в режиме ожидания нажатием соответствующих кнопок или нажмите  и выберите **Телефонная книга > Список имен > Экстренный**.
- Нажмите , чтобы набрать номер; нажмите  для отбоя.

Другой номер

Ввод номера



В режиме ожидания введите номер нажатием соответствующих кнопок. Нажмите , чтобы набрать номер; нажмите  для отбоя.

Нажатие  обеспечит вам доступ к карусели, позволяющей набрать данный номер, сохранить его или отправить SMS.

Выбор имени

- Нажмите  и выберите нужную запись.

Телефонные книги

2. Если вы выбрали телефонную книгу на вашей SIM-карте:

- когда запись выбрана, просто нажмите , чтобы позвонить, **или**
- нажмите  два раза, чтобы получить доступ к следующей карусели, затем выберите **Набор** или **Громкая связь** и нажмите , чтобы осуществить набор номера.

3. Если вы выбрали телефонную книгу в вашем телефоне:

- Чтобы позвонить на номер по умолчанию:
 - когда запись выбрана, просто нажмите , чтобы осуществить набор, **или**
 - нажмите , чтобы получить доступ к карусели записи, затем выберите **Набор** или **Громкая связь**.
- Чтобы позвонить на любой другой номер, выберите **Показать** после выбора записи и выберите в списке тип номера (Мобильный, Домашний и т.п.). Нажмите  чтобы получить доступ к следующей карусели, и выберите **Набор** или **Громкая связь**.

- Во всех случаях нажмите  для отбоя.

Вы также можете перейти к использованию режима "Громкая связь" во время обычного

разговора нажмите  , выберите Вкл. гарнитуру и нажмите  для подтверждения

Использование быстрого набора

В режиме ожидания нажмите и удерживайте одну из кнопок от Быстрый набор  до  , чтобы набрать связанный с ней номер (см. пункт "Горяч.клавиши" стр. 36); при этом устанавливается соединение. Нажмите  для отбоя.

Использование голосового набора



Голос. набор

В режиме ожидания нажмите и удерживайте  , затем произнесите сохраненную голосовую метку (см. пункт "Голосовой набор" стр. 40). Если ваш телефон узнал голосовую метку, он наберет связанный с ней номер. Нажмите  для отбоя.

7 • Настройки

Меню **Настройки** позволяет придать вашему телефону индивидуальный характер и изменять настройки, связанные с каждой доступной опцией (звуки, время и дата, безопасность и т.п.). Меню **Профили** позволяет изменить сразу несколько настроек (см. стр. 47).

Звуки

Беззвучно



Беззвучно

Позволяет вам **Включить** или **Выключить** режим **Беззвучно**. При выборе **Вкл.** все сигналы дезактивированы, вибровызов активирован.

Режим Беззвучно также относится к звуку кнопок.

Громкость звонка



Громкость звонка

Громкость звонка может быть установлена по умолчанию на **Средне**. Нажмите **▲** или **▼**, чтобы установить громкость звонка от **Беззвучно** до **Усиление**.

Настройки

Мелодии



Мелодии

Позволяет вам выбрать мелодию звонка из числа имеющихся. Список также содержит записанные звуки и мелодии, прикрепленные к полученным вами сообщениям (из электронной почты, MMS и т.п.).

Прокрутите список нажатием **▲** или **▼** и подождите несколько секунд, чтобы услышать выбранную мелодию. Нажмите **OK**, чтобы выбрать эту мелодию для звонка, **ESC**, чтобы отменить, или перейдите к следующей мелодии.

Вы не услышите мелодию, если громкость звонка установлена на Выключен или включен режим Беззвучно (см. стр. 8).

Сигнал сообщ-ия



Сигнал сообщия

Позволяет **Включить/Выключить** сигнал "бит", звучащий при приеме нового сообщения. При выборе **Вкл.** эта опция также позволяет вам выбрать сигнал из списка мелодий.

Эквалайзер



Эквалайзер

Эта опция позволяет выбрать одну из различных настроек звучания; она доступна также во время активного

звонка. В этом случае нажмите  , выберите Эквалайзер, прокрутите список и подождите несколько секунд, чтобы услышать измененное звучание. Нажмите  , чтобы подтвердить ваш выбор.

Звук кнопок



Звук кнопок

Позволяет вам **включить** или **выключить** звук кнопок. Тональные сигналы DTMF воспроизводятся во время звонков даже при выборе опции **Выкл.** (см. стр. 99).

Звук. Сигналы



Позволяет **включить/выключить** сигналы "бип", звучащие в Звук. Сигналы следующих случаях:

- при наступлении времени **события**, запрограммированного вами в органайзере,
- при пропуске звонка,
- при разрядке **батареи** и необходимости ее зарядки,
- во время звонка для контроля его длительности - первый раз через 45 секунд, затем по истечении каждой минуты текущего звонка (ваш собеседник не слышит этот сигнал).

Это меню позволяет вам только **включать/выключать** звуки сигналов, но **НЕ** сами сигналы. Например, при установке сигнала **события** в состоянии **Выкл.** ваш телефон будет отображать экран **напоминания** (если он запрограммирован вами), однако соответствующий звук не будет воспроизведиться.

Вибровызов



Вибровызов

Позволяет вам **включить** или **выключить** вибровызов, срабатывающий при приеме звонка, наступлении запрограммированного в органайзере события, получении сообщения и включении звукового сигнала.

Вибровызов всегда **выключен**, когда подсоединенено **зарядное устройство** (сетевое или подключаемое к гнезду прикуривателя).

Дисплей



Анимация

Позволяет вам **включить** или **выключить** анимацию карусельных меню. При выборе **Вкл.** эта опция также будет прокручивать тексты,

например, сообщения, выбранные в меню **Читать SMS**.

Выключение этой функции увеличивает длительность автономной работы вашего телефона.

Контраст внешнего экрана



Контраст
внешнего экрана

Позволяет вам выбирать между различными уровнями контраста для внешнего дисплея.

Подсветка



Подсветка

Подсветка включается при приеме входящих звонков или сообщений, просмотре списков и меню и в других подобных случаях. Нажмите

▲ или ▼, чтобы установить **Длительность подсветки** посредством выбора одного из предлагаемых значений, и нажмите для подтверждения.

Выключение этой функции увеличивает длительность автономной работы вашего телефона.

Рисунок фона



Рисунок фона

Позволяет вам **включить** или **выключить** рисунок фона на **главном экране**. Если эта функция включена, выбранная картинка появляется в режиме ожидания в **нормальном** режиме и режиме **затухания** в других режимах.

В качестве рисунка фона можно использовать только картинку типа JPEG.

Суб-фон



Суб-фон

Позволяет вам **включить** или **выключить** суб-фона на **внешнем экране**. Так же самая процедура как и при установке рисунка фона, описанной выше.

Быстр.кн.

Горяч.клавиши



Горяч.клавиши

Вместо того, чтобы входить в различные меню и просматривать списки, вы можете задать прямой доступ к определенной функции, связав ее с **горячей кнопкой**. Длительное нажатие такой кнопки автоматически активирует

соответствующую функцию или набор связанных с ней номера (Быстрый набор).

*Вы можете запрограммировать только кнопки **2 sec** - **9 sec**, так как другие кнопки уже запрограммированы под различные функции и защищены от перепрограммирования. В зависимости от вашего поставщика услуг другие кнопки также могут быть запрограммированы и защищены.*

1. Выберите кнопку **2 sec** - **9 sec** и нажмите **OK**.
2. Просмотрите список, чтобы выбрать функцию, которую вы хотите связать с данной кнопкой (см. приведенный ниже список). Нажмите **OK** чтобы подтвердить ваш выбор.

*Если выбранная кнопка уже запрограммирована, вы можете перепрограммировать ее: выберите Настройки > Горячие кнопки > горячую кнопку в списке. Нажмите **OK** дважды, выберите Изменить и нажмите **OK**. Это приведет вас к списку доступных функций.*

3. Чтобы использовать "горячие кнопки", достаточно в режиме ожидания нажать и удерживать кнопку, соответствующую

функции, которую вы хотите активировать, или номеру, который вы хотите набрать.

Вы можете связать кнопки с **2 sec** по **9 sec** с функциями, перечисленными в следующей таблице:



Быстрый набор



Послать SMS



Читать SMS



Мгновенное сообщение



MMS



Отключить звук



Вкл. наушник



Набор соответствующего номера из телефонной книги.



Открывается меню [Послать сообщения](#).



Открывается меню [Читать сообщения](#).



Включается функция [Мгновенное сообщение](#), позволяющая быстро [Ответить](#) отправителю полученного сообщения.



Включается функция [MMS](#), позволяющая отправить мультимедиа сообщение.



Включается профиль "[Беззвучно](#)" (вибровызовы включены, звонок выключен).



Включается профиль "[Головная гарнитура](#)" (средняя громкость звонка, ответ любой кнопкой).

	Включается профиль "Встреча" (вibровызов включен, звонок и звук всех кнопок отключены).		Открывается меню Эл. почта для доступа к почтовым ящикам.
	Включается профиль "На улице" (громкий звонок).		Отображается баланс.
	Включается профиль "Личные".		<u>Зависит от условий подключения.</u> Отображается Общая сумма исходящих звонков.
	Включается профиль "Автономный", который продлевает работу батареи без зарядки (анимация, вibровызовы, подсветка выключены, громкость звонка - средняя).		<u>Зависит от условий подключения.</u> Открывается меню организатора "Добавить событие".
	Прямой доступ к калькулятору.		Отображается список событий из меню "Организатор".
	Набор номера последнего полученного вызова.		Открывается меню "Будильник".
	Набор номера для экстренного звонка.		Позволяет записать новый звук.
	Включается Демо режим.		Позволяет вызвать список мелодий (включительно ваши собственные записи) для выбора. Для прослушивания нажмите на ► .



Запускается сеанс [WAP](#).

[Зависит от условий подключения.](#)



Вход в [Фонотеку](#).



Вход в [Альбом картинок](#).



Все звонки переадресуются в голосовую почту.



Прямой доступ к игре "[Кирпичники](#)".

Открывает меню "[Игры](#)".

[Зависит от условий подключения.](#)



Автоматический выбор телефонной книги.



Выбор тел.книги

Активирует Java.



JAVA

Активирует инфракрасную связь.



ИК



Прямой доступ к евроКонвертеру (пересчет валют в евро).



Прямой доступ к евроКонвертеру (пересчет евро в другую валюту).

ЕвроКонвертер доступен при наличии соответствующих условий подключения и только в странах, использующих евро.

Голосовая команда



Голос.
команда

Вместо того, чтобы вызывать различные меню и просматривать списки, вы также можете задавать голосовые метки, включающие определенные функции (например, запуск калькулятора).

Вы можете связать голосовую команду со всеми функциями, поддерживаемыми "горячими кнопками" (см. стр. 36), кроме функций "Получить почту" и "Будильник".

1. Выберите [Настройки > Голос. команда > <Новое>](#) и нажмите , затем просмотрите список, чтобы выбрать функцию, которую хотите вызывать

- голосовой меткой. Нажмите , чтобы подтвердить ваш выбор.
2. Когда появится **Нажмите OKи говорите**, выполните появляющиеся на экране указания. Когда вам предложат записать вашу голосовую метку, убедитесь в том, что вы находитесь в тихом месте, выберите простое короткое слово и произнесите его разборчиво.
3. Нажмите  и повторите описанные выше шаги, чтобы добавить новые голосовые команды.
- Чтобы использовать голосовую команду, нажмите и удерживайте  в режиме ожидания, затем произнесите записанную голосовую метку. Слова, записанные в качестве голосовых меток, можно воспроизвести, менять и удалять в любое время.
2. Просмотрите список, чтобы выбрать номер, который вы хотите связать с голосовой меткой. В зависимости от выбранной телефонной книги (см. главу "Телефонные книги" стр. 25):
- телефонная книга на SIM-карте: выберите имя в списке и нажмите 
 - телефонная книга в телефоне: выберите имя в списке, затем нужный номер телефона, если для этого имени записано несколько номеров, и нажмите .
3. Когда появится опция **Добавить?**, нажмите  затем выполните появляющиеся на экране указания. Когда вам предложат записать вашу голосовую метку, убедитесь в том, что вы находитесь в тихом месте, выберите простое короткое слово и произнесите его разборчиво.

Голосовой набор



Голосовой набор позволяет вам быстро позвонить абоненту из вашей телефонной книги: задайте голосовую метку, записав слово, которым вы будете вызывать соответствующего абонента.

1. Выберите **Настройки > Голосовой набор > <Новое>** и нажмите .

Чтобы использовать голосовую команду, нажмите и удерживайте  в режиме ожидания, затем произнесите голосовую метку, соответствующую номеру, который вы хотите набирать.

Чтобы отобразить список заданных вами голосовых наборов, выберите **Настройки > Голос. команды** или **Голос. набор** и нажмите .

Слова, записанные в качестве голосовых меток, можно

воспроизводить, менять и удалять в любое время.

Максимальное общее количество голосовых меток, которые можно задать для голосового набора и голосовых команд, равно 15.

Навигационная иконка



Нав. иконка

Позволяет вам **Включить** или **Выключить** Нав. иконку. Если установлено **Вкл**, она появится в режиме ожидания и позволит вам выбирать между различными меню при помощи навигационной клавиши.

Вы можете всегда выбирать меню пользуясь навигационной клавишей, даже если опция установлена на Выключить

Безопасность

Общие имена



Общие имена

Позволяет вам управлять особым списком имен, называемым списком **Общие имена**, и разрешать звонки только абонентам из этого списка с помощью опции **Ограничения**.

Эта функция зависит от условий подключения и требует введения кода PIN2 (см. стр. 43).

Ограничение звонков



Позволяет вам ограничивать звонки, то есть набирать номера ограничения только абонентов из списка **Общие имена**. В этом случае вы имеете доступ только к абонентам из списка **Общие имена**, но не к абонентам из **телефонной книги** главного меню.

Эта функция зависит от условий подключения и требует введения кода PIN2 (см. стр. 43). Пожалуйста, учтите, что при активации этой опции она также может применяться к соединениям для использования WAP и электронной почты по GPRS.

Общие имена



Общие имена

Позволяет просматривать и изменять ваш список **Общие имена**. Вы можете ввести новое имя, изменить или удалить имя из списка с помощью кода PIN2. Используйте опцию **<Новое>** для ввода нового имени и номера телефона, затем выберите тип номера: **Телефон**, **Факс** или **Данные**. Имена из этого списка можно изменять или удалять.

Запрет звонков



Запрет звонков

Это меню позволяет вам ограничить использование вашего телефона, разрешая только определенные звонки и запрещая все другие исходящие и входящие звонки. Эта функция зависит от сети и требует ввода пароля запрета звонков, предоставляемого вам вашим поставщиком услуг.

Исходящие звонки



Исходящие

Меню **Исходящие** позволяет выбрать одну из следующих опций - **Все звонки**, **Международные** и **Междисплей** (последняя опция позволяет вам звонить в вашу страну, когда вы находитесь за рубежом). Вы также можете **Выключить** запрет на исходящие звонки. Эти меню позволяют запрещать для каждой имеющейся опции **Все звонки**, **Голосовые звонки**, **Звонки данных** или **Факс звонки**.

Входящие звонки



Входящие

Меню **Входящие** позволяет выбрать опции **Все звонки** или **В роуминге**. Оно также дает доступ к меню **Отменить** для снятия запрета на исходящие звонки.

Эти меню позволяют запрещать для каждой имеющейся опции **Все звонки**, **Голосовые звонки**, **Звонки данных** или **Факс звонки**.

Статус



Статус

В каждом подменю (Все звонки, В роуминге и т.п.) опция **Статус** позволяет узнать, запрещены или нет звонки определенных типов.

Изменить коды



Позволяет вам изменить ваши коды **PIN** и **PIN2**, а также **код запрета** исходящих звонков.

В зависимости от вашей SIM-карты некоторые функции или опции могут требовать введения секретного кода PIN2. Это второй секретный 4 - 8 разрядный код, выдаваемый вам вашим оператором.

Если вы ввели неправильный код PIN2 три раза, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, запросите код PUK2 у вашего оператора или розничного торговца.

Если вы введете неправильный PUK-код 10 раз подряд, SIM-карта заблокируется и станет непригодной для использования. В этом случае обратитесь к вашему оператору или розничному торговцу.

Защита PIN



Защита PIN

Эта опция позволяет вам **включить** или **выключить** защиту PIN. Если защита **включена**, при включении телефона вас попросят ввести ваш PIN-код.

Если эта опция выключена, вы не можете изменить ваш PIN-код.

Сеть

Это меню позволяет вам управлять подключением телефона к сети, регистрироваться вручную в доступных сетях и управлять соединением с вашими предпочтительными сетями.

Подключ. GPRS



Ваш мобильный телефон содержит функции, поддерживающие GPRS

Подключ. GPRS (глобальная услуга пакетной передачи данных по радиоканалу) – новую мобильную услугу, позволяющую вам обмениваться данными с высокой скоростью и всегда оставаться в режиме "онлайн" (то есть иметь постоянное соединение с интернетом и WAP).

Обратитесь к вашему оператору мобильной связи, чтобы получить полную информацию о доступе к GPRS через его сеть и необходимых условиях подключения. Возможно, вам также придется сконфигурировать ваш телефон посредством введения настроек GPRS, предоставляемых вашим оператором; это можно сделать с помощью меню, описанного в данном разделе.

Это меню позволяет вам задавать режим подключения вашего мобильного телефона к услуге GPRS:

Всегда вкл.

Ваш телефон будет всегда зарегистрирован для использования GPRS. Эта опция обеспечивает более быстрое подключение к GPRS. Однако она повышает расход электроэнергии.

Для данных

Ваш телефон будет автоматически регистрироваться для использования услуги GPRS, только когда это необходимо. Эта опция позволяет уменьшить расход электроэнергии, однако увеличивает задержку соединения.

Несмотря на установку этих настроек, вы должны выбрать носителя (GSM или GPRS) в

меню каждого используемого приложения (например, WAP, MMS, электронная почта и т.п.).

Перерегистрация



Предоставляет вам список сетей, доступных в данном регионе, когда Перерегистрация выбран **ручной** режим. Выберите сеть, в которой вы хотите зарегистрироваться, и нажмите **OK** для подтверждения вашего выбора.

Предпочтительные сети



Позволяет вам создавать список сетей в порядке предпочтения. Предпочт. сети После задания списка предпочтительных сетей телефон будет пытаться регистрироваться в сети согласно вашим предпочтениям.

Установки доступа



Это меню позволяет вам создать несколько профилей данных: при использовании WAP или отправке мультимедийного сообщения (MMS) выбранный профиль будет использоваться для подключения к сети GSM или GPRS.

Все описанные ниже опции зависят от оператора и/или условий подключения. Некоторые операторы могут присыпать вам SMS с новыми установками доступа, которые будут автоматически сохранены в телефоне. Свяжитесь с вашим оператором сети для получения подробной информации по этому вопросу.

Изменить имя



Измен. имя

Позволяет вам ввести или изменить имя выбранного профиля. Нажмите **OK**, введите выбранное вами имя и нажмите **OK**, чтобы подтвердить.

Некоторые изначально сконфигурированные профили могут быть защищены от перепрограммирования и переименования.

Показать



Показать

Позволяет отображать все настройки выбранного профиля (номер ISP, APN и т.п.) для **GSM** или **GPRS**.

Установки GSM



Установки GSM

Позволяет ввести или изменить настройки GSM и предоставляет вам доступ к следующим пунктам:

Login и **Пароль** позволяют вам ввести необходимые login и пароль. В обоих случаях введите информацию и нажмите **OK** для подтверждения.

Опция **Номер телеф.** позволяет вам ввести телефонный номер, необходимый для установления соединения. Выберите **Номер телеф.** и нажмите **OK**, затем нажмите **▲** или **▼**, чтобы выбрать:

- **Номер ISDN**, чтобы ввести номер ISDN интернет-провайдера, ИЛИ
- **Аналог. номер**, чтобы ввести аналоговый номер.

В обоих случаях введите знак "+", затем номер, предоставленный вашим оператором, и нажмите **OK**.

Обратитесь к вашему оператору, чтобы узнать, какой тип номера вам следует выбрать.

Опция **Время неактивности** позволяет ввести время неактивности, по истечении которого телефон автоматически разрывает соединение (если оно существовало) и возвращается в режим ожидания. Выберите **Время неактивности** и нажмите **OK**, затем введите значение (выраженное в секундах) более 30 и нажмите **OK**.

Установки GPRS



Установки GPRS

Эта опция позволяет вам менять настройки GPRS, **Login**, **Пароль** и **Неактивное время** (они вводятся в те же поля согласно указаниям по заданию настроек GSM, см. предыдущий раздел).

Опция **APN** позволяет вам ввести адрес внешней сети передачи данных, к которой вы хотите подключиться, то есть последовательность символов (или IP-адрес, например, wap.operatorname.fr), используемую для подключения. Выберите **APN** и нажмите **OK**, затем введите соответствующий адрес и нажмите **OK**.

Сообщения об ошибках во время соединения обусловлены главным образом неправильными настройками: перед первым использованием обратитесь к оператору, чтобы получить правильные настройки. Некоторые операторы обеспечивают дистанционную установку настроек доступа. Пожалуйста, проверьте это непосредственно у вашего оператора.

Время и дата

Это меню позволяет вам устанавливать время и дату, временную зону и летнее время, а также менять вид часов.

Вид часов



Вид часов Позволяет вам посредством нажатия ▲ или ▼ выбрать **аналоговый**, **цифровой** или **малый цифровой** форматы времени. Во всех случаях нажмите **OK** для подтверждения.

Установить дату



Установить дату Позволяет вам устанавливать дату нажатием соответствующих цифровых кнопок (вы также можете устанавливать дату, сдвигая кнопку навигации ▲ или ▼). Нажмите **OK** для подтверждения.

Формат даты



Формат даты Позволяет вам выбрать один из двух форматов даты – **Западный** или **Тайский**. Нажмите **OK** для подтверждения.

Временная зона

Временную зону и летнее время следует устанавливать в первую очередь. Затем вам следует перепроверить дату и время, если они были установлены ранее. Рекомендуем вам проверить по атласу или энциклопедии, в какой временной зоне вы находитесь.



Врем. зона

Опция **Врем. зона** позволяет вам устанавливать временную зону, в которой вы находитесь, относительно GMT (время по Гринвичскому меридиану). Сдвигая ▲ или ▼, выберите значение, соответствующее вашему региону.

Летн. время

Эта установка используется только в странах, где осуществляется переход на летнее/зимнее время (например, время по Гринвичскому меридиану / Британское летнее время).



Летн. время

Эта опция позволяет вам **включать** (в летнее время) или **выключать** (в зимнее время) режим летнего времени, сдвигая кнопку навигации ▲ или ▼. Поскольку эта установка влияет на опцию Время и дата, ее следует выполнить в

первую очередь. Если режим летнего времени **включен**, и вы установили время 12:00, оно автоматически переключится на 13:00 при установке этой опции в состояние **Выкл.**

Установить время



Позволяет вам устанавливать время, нажимая соответствующие кнопки или сдвигая кнопку навигации **▲** или **▼**, чтобы увеличивать или уменьшать время поминутно.

Язык

Это меню позволяет вам выбирать язык, на котором отображаются все тексты меню. Для выбора языка нажмите на **▲** или **▼**, и затем для подтверждения на **OK**.

Профили

Это меню обеспечивает доступ к определенной группе запрограммированных изготовителем настроек, что позволяет вам быстро адаптировать ваш телефон к ситуации, в которой вы его используете, путем одновременного изменения нескольких настроек. Например, при выборе опции **Встреча** звонок и звук кнопок отключаются, а вибровызовов включается (другие настройки

устанавливаются в соответствии с заданными вами настройками). Когда встреча закончена, выберите **Личные**, чтобы восстановить все ваши обычные настройки.

*Если вы связываете горячую кнопку с определенным профилем (например, длительное нажатие кнопки **3 DEF** активирует профиль Встреча, см. пункт "Горяч.клавиши" стр. 36), длительное нажатие этой кнопки также дезактивирует его и восстанавливает Личные настройки.*

Настройки, перечисленные в столбце **Личные** следующей таблицы, являются устанавливаемыми на заводе настройками по умолчанию. Поскольку вы можете менять их, личные настройки в вашем телефоне могут отличаться от приведенных в таблице.

Каждая ячейка таблицы содержит настройки, сохраняемые в меню **Личные** (независимо от того, изменили вы эти настройки или нет).

Профили				
Вибровызов	Вкл.	Выкл.		Вкл.
Громкость звонка	Средне	Средне	Высокая	Беззвучно
Звук кнопок	Вкл.			Выкл.
Напоминания (организатора)	Вкл.			
Истоц батарея	Вкл.			
Сигнал сообщения	Вкл.			
Подсветка	На 10 сек.	Выкл.		
Зума	Выкл.			
Любая кнопка	Выкл.			
Анимация	Вкл.	Выкл.		

Профили аксессуаров		
Вибровызов		Выкл.
Громкость звонка	Средне	Высокая
Звук кнопок		
Напоминания (организатора)		
Истоц батарея		
Сигнал сообщения		
Подсветка		Вкл.
Любая кнопка	Вкл.	Вкл.
Анимация		

При подключении аксессуаров также становятся доступными настройки, описанные в нижеследующей таблице. При отключении аксессуара в телефоне восстанавливается **Личный профиль**.

8 • Сообщения

SMS



Пункт [Послать SMS](#) меню [Сообщения](#) позволяет вам:

[Послать SMS](#)

- отправить стандартное или индивидуальное короткое текстовое сообщение определенному абоненту,
- отредактировать последнее отправленное сообщение и послать его повторно,
- добавить к вашему сообщению мелодию в формате iMelody, стандартные звуки, анимацию или картинку.

Вышеупомянутые функции недоступны из режима ожидания, когда включена функция Мгновенное сообщение (см. стр. 64). В этом случае вы можете получить доступ только к опции Ответ.

Стандартные SMS-сообщения отображаются в списке. Нажмите Δ или ∇ , чтобы осуществить просмотр: например, [перезвоните по телефону...](#) позволяет вам выбрать готовое сообщение с вашим номером, если этот номер

является первым в опции [Соб. номера](#) (см. стр. 28).

Отправка SMS

Абоненту из списка имен

На номер по умолчанию при наличии нескольких (телефонная книга в телефоне) или на единственный телефонный номер (телефонная книга на SIM-карте)

1. Нажмите ∇ , выберите нужное имя и нажмите [OK](#).
2. Выберите [Послать SMS](#) и нажмите [OK](#), затем выберите тип посылаемого сообщения и нажмите [OK](#). Введите ваше сообщение, присоедините при желании картинку или звук, затем выберите [Послать](#) или [Сохранить](#) (см. ниже). На выбранный вами номер (только из телефонной книги в телефоне).

На нужный вам номер (только список абонентов)

1. Нажмите ∇ и выберите нужную запись, затем нажмите [OK](#), выберите [Показать](#) и нажмите [OK](#).
2. Выберите нужный номер и нажмите [OK](#).
3. Выполните действия, описанные в шаге 2 предыдущего параграфа.

Любому другому абоненту

Чтобы отправить короткое сообщение абоненту, имя которого не сохранено в

телефонной книге, нажмите  и выберите **Сообщения**, **SMS** затем **Послать SMS и <Новое>**. Введите телефонный номер, на который следует отправить сообщение, и нажмите  . Затем выполните приведенные ниже указания, чтобы отправить сообщение.

С приложением

Эта опция позволяет вам выбрать присоединяемые к вашему сообщению звук, картинку или анимацию; затем нажмите  и присоедините выбранный файл к сообщению. В зависимости от типа файла, который вы хотите присоединить, выберите **Добавить графику**, чтобы присоединить растровую картинку или анимацию, и/или **Добавить звук**, чтобы присоединить мелодию. Выберите нужное подменю, затем один из доступных элементов появившегося списка, и нажмите  , чтобы подтвердить и присоединить к вашему сообщению выбранное приложение.

Вы можете отправить вместе с вашим SMS до 2 приложений 2 различных типов. Нельзя одновременно присоединить анимацию и картинку: если вы сначала выбрали анимацию, а потом картинку, будет присоединена только картинка, и наоборот.

Некоторые картинки, анимации и звуки заданы на заводе и загружены в ваш мобильный телефон в качестве стандартных. Личные картинки и звуки, например, полученные через SMS или электронную почту, а затем сохраненные в соответствующих меню, автоматически появятся в подменю "Собственные" (Соб. мелодии, Соб. анимации и т.п.). Нельзя отправлять через SMS "собственные" элементы с защищенными авторскими правами.

Послать сейчас



Послать сейчас

Позволяет вам послать текущее сообщение после его ввода (правила ввода текста и номеров описаны в пункте "Ввод текста или номера" стр. 15). Нажмите  для подтверждения.

Сохранить



Сохранить

Позволяет вам сохранить текущее сообщение, а также присоединенные к нему иконку и мелодию при их наличии. Нажмите  для подтверждения.

Читать SMS



Пункт Читать SMS меню Сообщения позволяет вам просматривать список полученных и сохраненных SMS, а также первоначально сохраненных на вашей SIM-карте. Несколько опций позволяют вам управлять ими непосредственно в вашем мобильном телефоне.

Полученные сообщения

Полученные и уже прочитанные сообщения отмечены символом . Полученные, но еще не прочитанные сообщения помечаются иконкой в виде запечатанного конверта. Выберите сообщение и нажмите , чтобы прочитать его. Когда оно появится на экране, нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям:

Ответить отправителю,

Переадресовать выбранное сообщение (выберите получателя в телефонной книге или введите номер вручную),

Удалить выбранное сообщение,

Сохранить номер отправителя, если он присоединен к сообщению,

Сохранить мелодию

если она была отправлена вместе с SMS,

Сохранить изображение (я)

если вместе с сообщением отправлены изображения и/или анимации,

Извлечь

номер, введенный в само сообщение, если он заключен в двойные кавычки (можно ввести и извлечь несколько номеров),

Позвонить

отправителю сообщения (эта функция зависит от оператора),

Редактировать

сообщение в папке Читать или Архив, изменить его и переправить другому абоненту (вы можете присоединить картинку или звук).

Если к редактируемому вами сообщению были прикреплены картинка или звук, вы должны сначала отделить приложение и сохранить его в меню Альбом картинок или Собст. мелодии списка мелодий. Затем снова присоедините его к вашему сообщению (см. стр. 50).

Перенести в архив эта опция позволяет вам сохранить прочитанное сообщение в памяти телефона. Сохраненные сообщения можно затем просматривать, нажав **OK** и выбрав **Сообщения, Архив SMS**.

Перемещение сообщения в архивный список приводит к его удалению из списка прочитанных SMS.

Сохраненные сообщения

Отправленные вами сообщения помечаются символом в обычном режиме или иконкой в виде почтового ящика в режиме автосохранения SMS (см. стр. 53). Выберите нужное сообщение и нажмите **OK**, чтобы прочитать его. Когда оно появится на экране, нажмите **OK**, чтобы получить доступ к описанным выше опциям, включая сохранение номера абонента.

Удалить все SMS

Позволяет вам удалить все сообщения из списков **Читать SMS** (сообщения на SIM-карте) или **Архив SMS** (сообщения в телефоне) меню Сообщения.

Установки SMS



Устки SMS

Это меню позволяет вам настраивать ваши SMS с помощью описанных ниже опций.

SMS-центр



SMS-центр

Позволяет вам выбирать ваш SMS-центр по умолчанию. Если номер SMS-центра не сохранен на вашей SIM-карте, вы должны ввести его.

Подпись



Подпись

Позволяет вам подписывать ваши SMS. По умолчанию подписью является ваш телефонный номер, добавляемый в конец сообщения (длина которого соответственно уменьшается). Вы можете **редактировать, изменить и сохранить** подпись.

Период действия

Эта функция зависит от условий подключения.



Позволяет вам выбирать период времени, в течение которого ваше сообщение должно сохраняться в SMS-центре. Эта опция полезна, когда получатель не подключен к сети (и

поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

Ответный маршрут

Эта функция зависит от условий подключения.



Позволяет вам **включить** или **выключить** опцию Отв. маршрут. Отв. маршрут Если эта опция **включена**, вы передаете номер вашего SMS-центра вместе с сообщением. Ваш корреспондент сможет ответить вам, используя ваш SMS-центр, а не свой. Это повышает скорость передачи сообщений.

Отчет о доставке

Эта функция зависит от условий подключения.



Информирует вас с помощью SMS о том, получено или нет ваше SMS. Отчет о доставке Эта опция может быть **вкл.** или **выкл.**

Автосохранение SMS



Автосхр. SMS

Позволяет вам **включить** или **выключить** опцию автосохранения отправленных сообщений в меню **Архив**.

Архив SMS



Архив SMS

Позволяет вам просматривать все прочитанные и сохраненные сообщения и **Переустановить** (удалить) сразу все помещенные в архив сообщения. Чтобы сохранить сообщение, активируйте опцию **Автосохранение SMS** (см. выше) или выберите полученное сообщение, нажмите дважды и выберите **Перенести в архив**.

Электронная почта

Если электронная почта не входит в ваши условия подключения, вы должны получить у провайдера по телефону или интернету учетную запись (аккаунт) и необходимые настройки. В этом случае все настройки сообщаются вам вашим провайдером и/или оператором, как описано ниже; они должны быть введены без ошибок. Если эта услуга входит в ваши условия подключения, вы просто должны ввести логин, пароль и адрес электронной почты, соответствующие вашей учетной записи. Возможно, ваш оператор мобильной связи одновременно является провайдером услуг электронной почты.

Возможно, ваш телефон уже сконфигурирован до продажи. В этом случае большинство настроек уже задано, и вам не надо менять их (за исключением [Login](#), [пароля](#) и адреса [электронной почты](#), которые задаются вами при создании учетной записи электронной почты).

Чтобы ввести текст и номера, включающие специальные знаки, например, @ или %, воспользуйтесь таблицей символов, приведенной на стр. 16.

Настройки

Доступ к сети

Это меню позволяет вам сконфигурировать ваш телефон и управлять соединением с сетью GSM или GPRS, чтобы затем подключаться к соответствующему серверу, позволяющему вам отправлять и получать электронные письма.

Все описанные ниже опции зависят от оператора и/или условий подключения.

- Нажмите , выберите [Сообщения > Эл.почта > Эл.почта 1 > Настройки](#) и нажмите .
- Выберите [Доступ к сети](#) и нажмите .

Носитель



Носитель

Это меню позволяет вам выбрать тип сети, используемой при установлении соединения.

GSM или **GPRS**: ваш мобильный телефон будет использовать для работы с электронной почтой только сеть GSM или GPRS.
GPRS перв.: ваш мобильный телефон будет сначала пытаться установить соединение с сетью GPRS, а затем с сетью GSM, если сеть GPRS недоступна.

При выборе этой опции вам необходимо также задать настройки GSM и GPRS.

Установки GPRS



Уст-ки GPRS

Это меню позволяет вам вводить или менять сообщаемые вам оператором настройки GPRS, а именно: [APN](#), [Login](#) и [Пароль](#). Все настройки, выданные вам вашим оператором, должны быть введены без ошибок.

Сообщения об ошибках при попытке соединения обычно вызваны вводом неправильных настроек: перед первым использованием обратитесь к вашему оператору, чтобы получить правильные настройки GPRS.

Установки GSM



Это меню позволяет вам вводить или менять сообщаемые вашим оператором настройки GPRS, а именно: [Тел. номер](#), [Автораз'ед.](#), [Login](#) и [Пароль](#). Вводите их без ошибок.

Тел. номер: позволяет вам ввести телефонный номер, предоставляемый вашим интернет-провайдером и необходимый для установления соединения. Нажмите Δ или ∇ , чтобы выбрать:

- [Номер ISDN](#), чтобы ввести номер ISDN интернет-провайдера, **ИЛИ**
- [Аналог. номер](#), чтобы ввести аналоговый номер, затем нажмите [OK](#).

Обратитесь к вашему интернет-провайдеру, чтобы узнать, какой тип номера вам следует выбрать.

Автораз'ед: позволяет вам выбрать длительность неактивного времени, по истечении которого телефон автоматически отключается от сети (если соединение существовало). Нажмите Δ или ∇ , чтобы выбрать значение от 3 до 10 минут, и нажмите [OK](#), чтобы подтвердить.

При отсутствии обмена данными с сетью (соединение, отправка электронной почты, разрыв соединения) в течение заданного неактивного времени происходит автоматическое отключение от сети.

Логин и пароль были выбраны вами, когда вы получали учетную запись. Вводите их без ошибок.

Доступ к серверу электронной почты

Меню, описанные в данном разделе, содержат настройки, необходимые для подключения к почтовому серверу вашего интернет-провайдера (ISP) с помощью вашего мобильного телефона. Большинство настроек сообщается вам вашим провайдером услуг; настройки следует вводить без ошибок.

1. Нажмите [OK](#), выберите [Сообщения > Email > Email 1 > Настройки](#) и нажмите [OK](#).
2. Выберите [Сервер Email](#) и нажмите [OK](#). Необходимо заполнить следующие поля: [POP3 Адрес](#), [Адрес SMTP](#), [Login](#), [Пароль](#), [Адрес эл. почты](#).
- [Адрес POP3](#): позволяет вам ввести IP или DNS адрес сервера POP3, используемого для получения электронных писем.

- Адрес SMTP: позволяет вам ввести IP или DNS адрес сервера SMTP, используемого для отправки электронных писем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Зависит от сети! Чтобы подключаться для использования электронной почты по GPRS, если ваш оператор телефонной связи не является вашим провайдером услуг электронной почты, свяжитесь с вашим оператором, чтобы получить правильный адрес его сервера SMTP и ввести этот адрес в данное поле.

В некоторых случаях Login, пароль и адрес электронной почты задаются лично вами при получении учетной записи. Вводите их без ошибок.

Имя уч.записи

Это меню позволяет вам переименовать имеющееся имя учетной записи E-mail.

Учетная запись E-mail может быть преконфигурирована на имя вашего оператора. В этом случае имя изменить невозможно.

1. Нажмите **OK**, выберите Сообщения > П. ящик > П. ящик 1 > Параметры > Имя уч.записи и нажмите **OK**.
2. Задайте новое имя в окно на экране и нажмите **OK**.

Дополнительно

Меню, описанные в данном разделе, содержат дополнительные установки, которые могут оказаться заданными до продажи телефона, и тогда вам не следует их менять.

Если поля этих меню пусты, или если вы сталкиваетесь с проблемами при попытке соединения, обратитесь к вашему провайдеру интернет-услуг.

Порт POP3: позволяет вам ввести номер порта POP3, используемого для получения электронных писем.

Порт SMTP: позволяет вам ввести номер порта SMTP, используемого для отправки электронных писем.

Адрес DNS: позволяет вам ввести адрес DNS внешней сети передачи данных, к которой вы хотите подсоединиться.

SMTP-аутентиф.: позволяет вам включить/выключить авторизацию доступа к серверу SMTP.

В большинстве европейских стран это меню должно быть установлено в состояние Выключен: если вы установите состояние Включен, ваши электронные письма не будут отправляться. Обратитесь к вашему провайдеру для получения полной информации.

Создание и отправка электронных писем



Меню [Отправить почту](#) позволяет вам отправлять электронные письма одному получателю или нескольким одновременно, в том числе электронные письма с приложением, например, картинкой в формате jpg. После получения ваши письма могут быть переадресованы, а приложения – просмотрены с помощью подходящего программного обеспечения.

Одному или нескольким получателям

1. Нажмите и выберите [Сообщения > Эл.почта](#), затем [Эл.почта 1](#) или [Эл.почта 2](#) в зависимости от того, какой ящик вы хотите использовать. Выберите [Отправить почту](#) и нажмите .
2. Сдвиньте кнопку навигации , чтобы выбрать [Добавить адресата](#), и нажмите , чтобы получить доступ к списку.

Если вы выбрали телефонную книгу на SIM-карте, вы не сможете получить доступ к адресам электронной почты, однако окно редактирования позволит вам ввести адрес. См. главу "Телефонные книги" стр. 25, чтобы получить информацию о выборе телефонной книги.

3. Выберите имя в списке и нажмите , чтобы добавить его в ваш список адресатов, или нажмите , чтобы отменить это действие и вернуться в предыдущее подменю.
4. Вернувшись в список [Адресаты](#), нажмите , чтобы [Изменить](#) адрес электронной почты или [Удалить](#) его из списка, или выберите [Добавить адресата](#), нажмите , чтобы снова войти в телефонную книгу и добавить новые имена в список адресатов.
5. Повторите шаги 2 - 4, чтобы добавить нужное число получателей.
6. Выберите [Подтвердить список](#) и нажмите . Затем введите тему вашего электронного письма (это поле можно оставить пустым) и нажмите .
7. В следующем окне введите текст вашего электронного письма (это поле также можно оставить пустым). Нажмите , когда ваше электронное письмо будет готово к отправке.

Чтобы научиться вводить текст, см. пункт "Ввод текста или номера" стр. 15. Если вы выходите из меню Отправить почту до отправки электронного письма, его содержимое удаляется без сохранения.

8. Выберите **Изменить почту** и нажмите **OK**, если вы хотите изменить содержимое вашего электронного письма. При этом вы возвращаетесь к шагу 2: выполните указания, начинаяющиеся с этого шага, чтобы заполнить список получателей и отослать ваше электронное письмо.
9. Выберите **Послать** и нажмите **OK**, чтобы отправить ваше электронное письмо. Ваш мобильный телефон подключается к интернет-серверу, отправляет ваше электронное письмо получателям, указанным в списке адресатов, а затем отключается от сети.

Вы можете отменить эту операцию нажатием и удержанием кнопки  . После этого ваш мобильный телефон отключится от сети, закроет меню электронной почты и вернется в режим ожидания. Отключение также происходит каждый раз, когда вы входите в меню Настройки во время установленного соединения. В этом случае ваше электронное письмо пропадает.

В зависимости от заданных вами установок вызова (см. пункт “Новый звонок” стр. 89) вы можете принимать звонки во время установленного соединения для работы с электронной почтой. В этом случае, если вы

принимаете входящий вызов, ваш телефон выводит на дисплей экран опций текущего звонка, и меню электронной почты закрывается; после отбоя телефон возвращается в режим ожидания.

Со звуком или картинкой

1. Повторите описанные выше шаги 1 - 7. Выберите **Добавить звук** или **Добавить графику** и нажмите **OK**.
2. В обоих случаях появится список доступных файлов JPEG, BMP, GIF или Midi. Выберите картинку и/или звук и нажмите **OK**.

Вы можете присоединить к письму только один JPEG-файл. Если вы выходите из меню Отправить почту до отправки электронного письма, его содержимое (включая приложение) удаляется без сохранения.

3. Выберите **Изменить почту** или **Послать** и нажмите **OK** для подтверждения.

Получение и чтение электронных писем



Электронные письма принимаются сервером, к которому вы должны подключаться для того, чтобы забирать вашу электронную почту на ваш мобильный телефон

(некоторые операторы посыпают вам SMS при получении вами нового электронного письма). Перед получением электронных писем вы должны сначала загрузить с сервера их заголовки.

Подключение к серверу

Процесс подключения

1. Нажмите и выберите [Сообщения > Эл.почта](#), затем [Эл.почта 1](#) или [Эл.почта 2](#) в зависимости от того, какой ящик вы хотите использовать. Выберите [Открыть почтовый ящик](#) и нажмите .

Почтовые ящики 1 и 2 имеют одинаковые настройки и опции. Сконфигурировав их различным образом, вы сможете иметь на вашем телефоне два разных адреса электронной почты.

2. Ваш мобильный телефон автоматически подключается к серверу электронной почты и загружает заголовки электронных писем. Если вы не получили ни одного электронного письма, на экране появится сообщение [Список пуст.](#) В противном случае на дисплее отображается список заголовков электронных писем.
3. Общее число полученных и сохраняемых на сервере электронных писем, а также

число страниц, необходимых для отображения всех заголовков, указываются в верхней части экрана.

4. Ваш мобильный телефон получает за одну операцию пять заголовков электронных писем. Если в конце списка присутствует слово [Дальше](#), или если в начале списка присутствует слово [Предыдущ](#), это говорит о наличии других заголовков, которые остались незагруженными; выберите одну из доступных опций и нажмите , чтобы получить другие заголовки.

Электронное письмо без приложения может быть автоматически отображено на экране "Подробности".

Информация в заголовках

Выберите заголовок, нажмите , выберите [Подробности](#) и нажмите снова, чтобы увидеть адрес отправителя, дату и время отправки, тему и размер приложения, если оно имеется. Каждый заголовок может отображаться со следующими иконками состояния:

[Без Электронное письмо может быть иконки] загружено.



Размер электронного письма слишком велик, его нельзя загрузить.



Электронное письмо помечено для удаления (см. стр. 62).

Загрузка электронных писем



Получ.

Просто выберите один из полученных заголовков электронных писем и нажмите . Затем выберите **Получ.** и нажмите , чтобы загрузить электронную почту. Повторяйте эту операцию, чтобы загрузить все электронные письма, связанные с каждым выбранным заголовком.

Вы также можете нажать , чтобы получить доступ к карусели заголовков электронных писем, и выбрать Получ из доступных опций. Если электронное письмо слишком велико (размер более 50 КБ), оно отвергается, и загрузка отменяется.

Получение и сохранение приложений

Если полученное вами электронное письмо содержит приложения (картинки в виде JPEG-файлов, текстовые файлы или другое электронное письмо), оно помечается определенной иконкой:



Содержит подробности заголовка электронного письма (дату и время, электронный адрес отправителя и т.п.); нажмите , чтобы увидеть эти подробности.



Текст самого электронного письма может быть просмотрен как приложение; нажмите , чтобы прочитать его. В этом случае дополнительные опции отсутствуют: письмо можно прочитать, однако его нельзя сохранить или переадресовать.



К электронному письму присоединен текстовый файл (только текст, формат ".txt"); нажмите , чтобы прочитать его. В этом случае также нет никаких дополнительных опций.



Программа, необходимая для открытия этого приложения, отсутствует в вашем телефоне, или же электронное письмо слишком велико и поэтому не может быть загружено.

 К полученному вами электронному письму прикреплено другое письмо (можно прикреплять одно за другим до пяти электронных писем). Для присоединенного электронного письма нет никаких дополнительных опций: его можно прочитать, однако нельзя сохранить или переадресовать.

 К этому электронному письму присоединена картинка в формате JPEG, BMP или GIF. Выберите в списке присоединенную картинку и нажмите  два раза, чтобы сохранить ее в вашем мобильном телефоне (при желании вы можете переименовать ее).

Перед просмотром картинки с помощью меню Альбом картинок вы должны сохранить ее. См. подробности в пункте "Альбом картинок" стр. 77. В случае отсутствия достаточной памяти для сохранения новой картинки вы должны удалить какой-то элемент (имя, событие или картинку), чтобы получить возможность сохранить новую картинку.

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла, ваш мобильный телефон не сможет принять ее. При приеме

картинки по электронной почте для получения оптимальных результатов действуйте следующим образом:

- Принимаемая картинка должна иметь форматы JPEG, BMP или GIF.
- Размер графического файла не должен превышать 50 КБ.
- Оптимальный размер для правильного отображения - 128 x 160 пикселей. Мы рекомендуем вам использовать стандартный графический редактор для создания картинки подходящего размера.
- Имя файла должно содержать не более 10 символов. Вы можете добавить расширение, например, ".jpg".

Добавление адреса электронной почты в телефонную книгу

Чтобы добавить адрес электронной почты, вы должны выбрать телефонную книгу в вашем телефоне; этот пункт меню НЕ появится, если вы выберете телефонную книгу на SIM-карте.



Вы можете добавить адрес электронной почты отправителя в Доб. в тел. книгу Вашу телефонную книгу, даже если вы еще не загрузили его электронное письмо (получение

одного только заголовка позволяет узнать адрес электронной почты).

1. Выберите заголовок электронного письма, затем нажмите  , чтобы получить доступ к карусельным опциям.
2. Выберите **Добавить в тел. книгу** и нажмите  . Затем выберите:
 - Новое, чтобы создать новое имя, ввести имя и фамилию, затем добавить соответствующий адрес электронной почты, **или**
 - имя в списке и нажмите  , чтобы добавить адрес электронной почты в карточку этого имени. Если она уже содержит адрес электронной почты, вам будет предложено нажать  , чтобы заменить его.

Удаление электронных писем

1. Выберите электронное письмо, подлежащее удалению, и нажмите  , чтобы получить доступ к опциям.
2. Выберите **Удалить** и нажмите  , чтобы подтвердить удаление и отметить электронное письмо как удаляемое. Маленькая иконка позволяет вам заметить в списке заголовок(ки), соответствующий удаляемому электронному письму(ам).

Чтобы письмо утратило статус удаляемого, выберите эту опцию повторно.

3. Когда вы выходите из меню Эл.почта, вам предложат подтвердить удаление выбранного элемента(ов) из почтового сервера. Нажмите  , чтобы подтвердить, или  , чтобы отменить (в этом случае отмеченные ранее электронные письма остаются в списке и утрачивают символ удаления).

Ответ на электронное письмо

1. Выберите заголовок электронного письма, на которое вы хотите ответить, нажмите  , чтобы получить доступ к меню опций, затем выберите **Ответить** и нажмите  .
2. Адрес отправителя, который вы можете изменить (см. пункт “Одному или нескольким получателям” стр. 57), автоматически добавляется в список **Адресаты**. Выберите **Подтвердить список** и нажмите  .
3. Появится новый экран, содержащий тему полученного электронного письма, перед которой будет стоять обозначение ответа – **“Re:”**. Нажмите  .

4. Введите текст вашего электронного письма, затем нажмите **OK**, чтобы отправить его: выберите **Послать** и нажмите **OK**, чтобы отправить ваш ответ.

Переадресация электронного письма

Чтобы переадресовать электронное письмо другому получателю, вы должны сначала загрузить его (см. пункт "Загрузка электронных писем" стр. 60). Из опции **Переслать** выполните действия, описанные выше в пункте "Ответ на электронное письмо".

В обоих случаях (при ответе на электронное письмо или его переадресации) по истечении времени неактивности установленного в меню Автораз'ед. (см. пункт "Носитель" стр. 54), ваш телефон отключится от сервера. Он снова подключится к серверу при отправке электронного письма.

Широковещательное сообщение

Функция Широковещательные SMS зависит от сети.



Широковещательные SMS

Вы можете **включить** или **выключить** прием широковещательных SMS, периодически рассылаемых всем абонентам по сети.

Прием



Прием

Позволяет вам **включить/выключить** прием сотовых широковещательных сообщений. При выборе **Включено** вы должны задать одну или несколько рубрик, как описано ниже.

Рубрики



Рубрики

Позволяет вам указывать тип сообщений, которые вы хотите принимать. Чтобы указать новый тип, выберите **Новое**, введите предоставленный оператором код и, при желании, присвойте ему имя. Если вы выбираете присутствующий в списке тип, вы можете изменить или удалить его. Вы можете ввести в список до 15 различных типов. Чтобы получить коды, соответствующие разным типам, обратитесь к нашему оператору.

Код региона



Код региона

Позволяет вам выбирать типы сообщений, которые должны постоянно отображаться в режиме ожидания. Для выполнения этой специальной обработки сообщений вы должны ввести тип в двух меню – **Код региона** и **Рубрики**.

Мгновенное сообщение

Позволяет вам включить или выключить функцию **Мгновенное сообщение**. При выборе Вкл. любое полученное короткое сообщение (SMS) автоматически отображается в режиме ожидания.

Прокрутите его, чтобы прочитать, и ответьте, нажав  дважды: первый раз, чтобы войти в экран редактирования, затем чтобы отправить ваше сообщение. Ваш телефон автоматически вернется в режим ожидания.

Если вы получили второе SMS во время чтения первого, нажмите , чтобы закрыть первое сообщение или ответить на него. Мобильный телефон отобразит второе сообщение.

MMS



MMS

Ваш мобильный телефон позволяет вам отправлять и получать MMS (мультимедийные сообщения), содержащие текст, картинки и звуки или записанные вами памятки.

Мультимедийное сообщение может состоять из одного слайда (с текстом, звуком и изображением) или из нескольких слайдов: в этом случае сообщение воспроизводится в

виде слайд-шоу, если вы отправляете его на адрес электронной почты или другой мобильный телефон.

Если память перегружена, то появится сообщение Память заполнена, и вы должны удалить сообщения (например, шаблоны, черновики, полученные сообщения и т. д.).

Создание MMS

Выбор адресатов

- Выберите [Сообщения > MMS > новое MMS](#) и нажмите .
- Выберите имя в списке и нажмите , чтобы добавить его в ваш список адресатов, **ИЛИ**
Выберите [<Новое>](#) и введите номер телефона или адрес электронной почты получателя. Затем нажмите .

Для доступа к адресам электронной почты необходимо выбрать телефонную книгу в телефоне. См. главу "Телефонные книги" стр. 25, чтобы получить информацию о выборе телефонной книги.

- Если вы хотите отправить ваше сообщение только этому человеку, выберите [Подтвердить список](#) и нажмите .

- Если вы хотите отправить сообщение нескольким получателям, выберите **Ввод имени**, нажмите **OK**, чтобы снова войти в телефонную книгу и добавить новые имена в список адресатов (до 20 имен).
4. Добавив нужное количество получателей, выберите **Подтвердить список** и нажмите **OK**.

*Вы можете выбрать один из пунктов и нажать **OK**, чтобы Редактировать адрес электронной почты или телефонный номер, или Удалить его из списка.*

Создание сообщения

1. Пять иконок, расположенных на экране слева, позволяют вам добавить **картинку**, **текст**, **звук**, **послать** сообщение или войти в меню **Опции**. Сдвиньте **▲** или **▼**, чтобы перейти к следующей или предыдущей иконке.
2. Нажмите **OK**, чтобы открыть список **Альбом картинок**, выберите картинку и нажмите **OK**, чтобы добавить ее к вашему MMS. Отображается первое окно вашего сообщения, показывающее выбранную картинку, размер которой меняется при необходимости, чтобы она поместилась на экране.

Хотя окно просмотра картинок при создании MMS имеет размеры 105 (Ш) x 55 (В) пикселей, максимальный размер картинки, которую вы можете отправить, равен 640 (Ш) x 640 (В) пикселей.

Предупреждение! Чем больше размер картинки, тем больше времени требуется для ее отправки. Нельзя посыпать картинки с защищенными авторскими правами. Если вы не хотите вставить картинку, выберите Нет.

3. Автоматически выбирается иконка **Текст**: нажмите **OK**, чтобы войти в экран редактирования текста, и введите текст вашего сообщения (см. пункт “Ввод текста или номера” стр. 15).
4. Затем выбирается иконка **Звук**: нажмите **OK**, чтобы открыть список **Фонотека**, выберите звук и нажмите **OK**, чтобы добавить его к вашему MMS.

Звуками могут быть файлы доступные в Фонотеке или звук, записанный при создании MMS: в этом случае выберите «Запись», затем «Новое» и выполняйте указания появляющиеся на экране. Нельзя добавить существующую голосовую запись.

Иконка добавленного элемента (картинки или

звук) меняет цвет, указывая тем самым, что элемент добавлен.

5. Нажмите , чтобы отправить ваше сообщение, или сдвиньте - для доступа к опциям.

Доступ к опциям

Сдвиньте ▼, чтобы перейти к иконке Опции, и нажмите  . Доступны следующие опции:

Добавить слайд

Позволяет создать новый слайд и добавить его в ваше слайд-шоу.

Вы также можете нажать ▶, когда выбрана последняя страница сообщения, которое вы сейчас создаете.

Создав несколько страниц, сдвиньте ▲ или ▶, чтобы просмотреть слайды.

Удалить слайд

Позволяет удалить выбранную страницу.

Эта опция доступна только если сообщение содержит более одного слайда.

Следующий слайд

Позволяет перейти к следующему или предыдущему слайду.

Предыдущий слайд

Время показа слайда

Позволяет менять время показа слайда, заданное в [Настройки > Устки приложения](#) (см. стр. 72), а также задавать задержку между слайдами.

Сохранить MMS как черновик

Позволяет сохранить ваше сообщение как черновик, который можно редактировать, закончить и отправить позже. MMS, сохраненные как черновики, размещаются в [MMS > Черновики](#) (см. пункт "Управление папками" стр. 69).

Сохранить как шаблон

Позволяет сохранить ваше сообщение как шаблон, который вы можете использовать в дальнейшем в качестве основы для других MMS (например, сообщение типа "С днем рождения"). MMS, сохраненные как шаблоны, перечислены в [MMS > Шаблоны](#) (см. ниже пункт "Управление папками").

Предв. просмотр

Позволяет осуществить предварительный просмотр созданного вами слайдшоу с первого до последнего слайда, включая звуки и картинки.

Добавить тему

Позволяет отредактировать, изменить или ввести тему вашего сообщения.

Отправка вашего сообщения

Как описано выше, вы можете:

- отправить ваше сообщение после его создания: выберите **Послать MMS** и нажмите .
 - Сохранить его как **черновик**, чтобы закончить и отправить позже; чтобы отправить сообщение, выберите его в **Черновиках**, выберите **Послать MMS** и нажмите .
- После отправки MMS сообщение удаляется из списка черновиков.

Если отправка черновика сообщения осуществляется неудачно, сообщение перемещается в меню **Исходящие** и обозначается как **Неотправленное**.

- Выбрать его из меню **Исходящие** и отправить: выберите посылаемое сообщение из этого меню, выберите

Отправить MMS повторно и нажмите .

После отправки MMS обозначается в списке как отправленное сообщение.

В двух последних случаях выберите посылаемое сообщение в соответствующей папке. Во всех случаях выберите **Послать MMS** и нажмите : индикатор выполнения позволяет вам отслеживать отправку вашего сообщения. Нажмите , чтобы отменить отправку вашего сообщения.

Получение MMS

Загрузка и воспроизведение MMS

При получении MMS на экране отображается уведомление.

1. Если вы включили режим **Автоматическое получение** (см. стр. 71), сообщение загружается автоматически и помещается в папку **Входящие**. Выберите сообщение в списке **Входящие** и нажмите , чтобы воспроизвести его.
2. Если включен **Ручной** режим:
 - Нажмите , чтобы вернуться в режим ожидания и сохранить уведомление в папке **Входящие**, **ИЛИ**
 - Нажмите , чтобы отобразить подробности уведомления, затем выберите **Загрузить** и нажмите .

чтобы загрузить само сообщение. Как и при отправке, индикатор выполнения позволяет вам отслеживать загрузку сообщения.

Уведомление не является MMS-сообщением, это информационное окно со сведениями об отправителе, датой и временем получения, темой и т.п. НЕ УДАЛЯЙТЕ УВЕДОМЛЕНИЯ ДО ПОЛУЧЕНИЯ СООБЩЕНИЯ, иначе вы не сможете получить его.

При использовании автоматического или ручного режима вы получите уведомление, если размер MMS, которое вы хотите загрузить, превышает доступный объем памяти вашего телефона. В этом случае вы должны освободить память, удалив данные (картинки, звуки и т.п.). См. пункт "Статус памяти" стр. 82.

- Если отправитель сообщения просит **Отчет о прочтении**, вам будет предложено нажать  для отправки такого отчета или  для отказа от отправки отчета.
- 3. После загрузки MMS выберите его в списке **Входящие** и нажмите , чтобы воспроизвести.

Нажатие  или  переключит режим воспроизведения с автоматического на ручной:

В ручном режиме нажмите  или  , чтобы отобразить предыдущий или следующий слайд.

Получение и сохранение приложений

При воспроизведении MMS, как описано в предыдущем пункте, нажмите  для доступа к следующим **опциям Плеера**:

Воспр. сообщение Переключиться в автоматический режим: MMS воспроизводится как непрерывное слайд-шоу.

Следующий (или предыдущий) слайд Позволяет перейти к следующему или предыдущему слайду. Вы также можете нажать  или  при просмотре MMS в ручном режиме.

Этот пункт недоступен, если вы выбрали последний (или первый) слайд.

Назад

Позволяет вернуться к первому слайду MMS.

Открепить карт.

Позволяет отделить картинку текущего слайда и сохранить ее в **Альбоме картинок**.

[Открепить звук](#)

Позволяет отделить звук текущего слайда и сохранить его в [Фонотеке](#).

AMR-звук не может быть сохранен.

Управление папками

Меню MMS позволяет вам управлять вашими сообщениями в 4 разных папках. Папка по умолчанию (активная) – это последняя выбранная вами папка. Чтобы сменить активную папку, нажмите , чтобы вернуться в главное меню MMS и выбрать нужную папку:

[Шаблоны](#) Содержит список всех сообщений, сохраненных как шаблоны после их создания.

Вы можете [Воспроизвести](#), [Редактировать](#) и [Удалить](#) шаблоны.

[Черновики](#) Содержит список всех сообщений, сохраненных как черновики после их создания, или сохраненных автоматически, если вы закрыли меню MMS до сохранения или отправки вашего сообщения.

Вы можете [Воспроизвести](#), [Редактировать](#), [Отправить](#) или [Удалить](#) черновики.

[Исходящие](#)

Содержит список сообщений, которые вы [отправили](#) или создали, но еще [не отправили](#) (например, если вы отменили процедуру отправки нажатием кнопки ).

- Вы можете [Открыть](#), [Удалить](#) или просмотреть [Подробности](#) всех этих сообщений.
- MMS, которое еще не отправлено, также можно [повторно послать](#) получателю; вы можете [переадресовать](#) уже отправленное MMS.

[Входящие](#)

Содержит список всех [уведомлений](#) отчетов о доставке и прочтении, [прочитанные](#) и [непрочитанные MMS](#).

- Вы можете [Читать](#) или [Удалить](#) уведомления и отчеты.
- Вы можете [Воспроизвести](#), [Переадресовать](#), [Ответить](#) на MMS, отобразить [Подробности](#) или [Удалить](#) MMS.

Уведомления автоматически удаляются после получения полного MMS. НЕ удаляйте уведомления до получения MMS, иначе вы не сможете получить его.

Сохраненные вами сообщения могут быть отправлены только из папок Черновики или Исходящие. Вы НЕ можете восстановить удаленный вами элемент (сообщение, уведомление или отчет). Нажмите , чтобы отменить удаление.

Настройки

Ваш телефон может быть изначально сконфигурирован для прямого доступа к предлагаемым услугам. В противном случае вы должны получить у оператора данные, описанные в этом разделе руководства, и ввести их без ошибок. Некоторые операторы обеспечивают дистанционную установку настроек доступа. Пожалуйста, проверьте это непосредственно у вашего оператора.

Учетная запись в сети

Позволяет вам выбрать профиль данных из числа заданных (см. пункт "Установки доступа" стр. 44 для получения полной информации о конфигурировании или изменении профиля данных.) Этот профиль и входящие в него настройки будут использоваться для установления соединения.

Носитель

Это меню позволяет вам выбрать тип сети, используемой при установлении соединения.

GSM

Ваш мобильный телефон будет использовать для соединения только сеть GSM.

GPRS

Ваш мобильный телефон будет использовать для соединения только сеть GPRS.

GPRS перв.

Ваш мобильный телефон будет сначала пытаться установить соединение к сетью GPRS, а затем с сетью GSM, если сеть GPRS недоступна при попытке соединения.

При выборе GPRS перв. вы должны сначала сконфигурировать настройки GSM и GPRS (см. пункт "Установки доступа" стр. 44).

Центр MMS

Позволяет вам ввести или изменить адрес сервера MMS, к которому будет подключаться ваш телефон.

Адрес шлюза

Позволяет вам ввести или изменить IP-адрес шлюза сервера.

Порт шлюза

Позволяет вам ввести или изменить номер порта шлюза сервера.

Вы должны иметь данные, относящиеся к трем вышеперечисленным пунктам и предоставляемые вашим оператором; вводите их без ошибок.

Уст-ки прилож-ия

Режим извлечения

Ручной Сообщения сохраняются на сервере MMS, вы должны подключаться вручную для их извлечения:

1. Нажмите **OK** для доступа к папке **Входящие**.
2. Выберите уведомление, относящееся к этому сообщению, и нажмите **OK**.
3. Выберите **Воспр. Сообщение**.
4. Когда на экране появятся **Подробности** сообщения, нажмите **OK**, чтобы установить соединение и загрузить сообщение.

Когда сообщение окажется в вашем телефоне, нажмите **OK**, выберите **Воспр. Сообщение** и нажмите **OK**.

Автомати-ческий
(режим
по
умолчан-
ию)

Любое новое полученное вами MMS автоматически загружается с сервера и помещается в папку **Входящие**; вы можете не устанавливать для этого соединение. Выберите в папке **Входящие** полученное вами сообщение и нажмите ►.

Этот режим выключается при роуминге.

Отчет о доставке

Эту опцию можно **включить** или **выключить**; она информирует вас (по SMS) о том, принято или отвергнуто ваше MMS. Отчет о доставке содержит идентификатор отправителя, дату и время приема и статус доставки.

Читать отчет

Эта опция может быть **включена** или **выключена**; она информирует вас (по SMS) об изменении статуса отправленного вами MMS, то есть о том, было ли оно прочитано или удалено без прочтения.

Автосохранение

Эта опция может быть **включена** или **выключена**; она позволяет вам автоматически сохранять сообщения, отправленные из меню **Исходящие**.

Сообщения затем отображаются в подменю **Исходящие**.

Период действия

Позволяет вам выбирать период времени, в течение которого ваше сообщение должно сохраняться на сервере - от **1 часа** до **1 недели** (максимум). Эта опция полезна, когда

получатель не подключен к сети (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

Время показа слайда

Позволяет вам выбирать продолжительность демонстрации каждого слайда, входящего в ваше MMS, от **1 сек** до **60 сек**.

9 • Инфракрасный порт

Ваш мобильный телефон содержит технологию передачи данных через ИК-порт (также называемую IrDA), которая позволяет вам обмениваться данными с другими IrDA-совместимыми устройствами через беспроводный канал (например, с другим мобильным телефоном, ПК и карманного компьютером, принтером и т.п.). Вместо отправки сообщения вы можете использовать IrDA, чтобы быстро отправить мелодию на мобильный телефон друга или получить картинки из его карманного компьютера.

Нельзя посыпать файлы с защищенными авторскими правами. При соединении с ПК убедитесь в том, что вы включили его инфракрасный порт.

Расположение устройств

Перед отправкой данных на другое устройство или получением данных от него необходимо правильно расположить это устройство относительно вашего мобильного телефона. Убедитесь в том, что соответствующие ИК-порты расположены напротив друг друга на

расстоянии не более 50 см (см. рисунок). Также убедитесь в отсутствии препятствий на пути ИК-луча.



Послать данные

Выбор элемента

Чтобы отправить данные через ИК-порт с вашего мобильного телефона, вы должны сначала выбрать отправляемый элемент: для каждой категории существует подменю, дающее вам доступ к опции **Послать**; нажмите **OK**, чтобы отправить выбранные данные на другое устройство.

Данные,
которые
можно
отправить

Картинки
(BMP, GIF,
JPEG)

Звуки (файлы
MIDI и
мелодии
звонков)

Имена

События

Где найти их в меню телефона

Мультимедиа > Альбом картинок

Мультимедиа > Фонотека

Телефонная книга > См. список имен
(или нажать ▾ в режиме
ожидания).

Игры и приложения > Органайзер >
События

Отправка выбранного элемента

Как только ваш телефон находит другое IrDA-совместимое устройство, с которым он может обмениваться данными, автоматически происходит отправка. Сообщения отображаются на экране, чтобы вы могли отслеживать процесс. Если телефон находит несколько IrDA-совместимых устройств, на экране отображается список, в котором вы можете выбрать нужное

устройство. Нажмите  , чтобы подтвердить и отправить выбранные данные.

Отправка отменяется в следующих случаях:

- телефон не может найти другое устройство, и заданное время истекает до отправки,
- инфракрасный канал связи разорван,
- вы нажали кнопку  , чтобы отменить процесс.

Получение данных

Включение ИК связи



Чтобы получить данные, нажмите  , выберите ИК > Прием, нажмите  . Теперь ваш мобильный телефон готов к приему объекта и ждет, когда другое устройство IrDA отправит его. Как и при отправке, сообщения отображаются на экране, чтобы вы могли отслеживать процесс.

Прием отменяется в следующих случаях:

- другое устройство не установило соединение с телефоном, и заданное время истекает до получения данных,
- инфракрасный канал связи разорван,
- размер отправляемого файла слишком велик для вашего телефона,

- вы нажали кнопку  , чтобы отменить процесс.

Сохранение полученных данных

При приеме данных от другого устройства IrDA доступны несколько опций:

Нажмите 

Процесс отменяется: если вы подтверждаете ваш выбор нажатием  , телефон возвращается в режим ожидания, и полученные вами данные не сохраняются.

Нажмите 

Это дает вам доступ к меню со следующими опциями:

Сохранить Сохраняет данные в соответствующих меню (Карточки имен в Телефонной книге, Карточки событий в Органайзере и т.п.), затем телефон возвращается в режим ожидания.

В случае сохранения карточки имени откроется экран , чтобы вы могли сохранить эту новую запись.

Используются имена файлов по умолчанию, и вы можете свободно переименовать каждое

из них через соответствующее меню (то есть в меню Мультимедиа > Звуки, когда вы сохранили мелодию звонка, которую хотите переименовать).

Отображает все подробности полученных данных: нажмите  , чтобы вернуться в предыдущий экран.

Для изменения данных необходимо их сохранить.

Если вы получили картинку, она будет отображена на полном экране.

Если вы получили звук, он будет немедленно воспроизведен.

Нажмите  или  , чтобы закончить воспроизведение.

Показать

Использование телефона в качестве модема



Данные

Вы также можете использовать ваш мобильный телефон совместно с ПК или карманным компьютером для просмотра интернет-страниц или отправки факсов.

Для получения максимальной пользы от услуг, доступных благодаря IrDA (отправка и получение SMS, электронных писем и факсов, загрузка картинок и файлов MIDI в ваш телефон, синхронизация телефонной книги, использование Мастера GPRS и т.п.), вы должны установить на вашем ПК приложение [Mobile Phone Tools](#). Это приложение содержится

на компакт-диске, поставляемом вместе с вашим телефоном.

Программное обеспечение, записанное на данном компакт-диске, не совместимо с компьютерами Apple® Macintosh®. Оно совместимо только с Windows® 98 SE, ME, 2000 и XP.

Отдельные программные модули, такие как Lotus Notes, Lotus Organizer и Microsoft Outlook, позволяют осуществлять синхронизацию вашего мобильного телефона Philips и этих приложений: подробная информация об инсталляции и конфигурировании приведена в соответствующих руководствах пользователя.

10 • Мультимедиа

Фонотека



Фонотека

Это меню позволяет вам управлять звуками, сохраненными в вашем мобильном телефоне, и прослушивать их. При входе в одно из доступных подменю отображается текстовый список звуков. Нажмите **▲** или **▼**, чтобы перейти к следующему или предыдущему звуку, и подождите несколько секунд, чтобы услышать воспроизведимый звук. Выберите звук и нажмите **OK** для получения доступа к опциям:

Изменить имя Чтобы изменить имя, нажмите **OK**, напишите имя и нажмите снова **OK**.

Удалить Позволяет удалить выбранные звуки.

Послать по MMS Позволяет послать выбранный звук по MMS (см. "MMS" стр. 64 для подробностей).

Послать через ИК

Позволяет послать выбранный звук через инфракрасный порт на другой прибор, поддерживающий IrDA (см. "Инфракрасный порт" стр. 73 для подробностей).

По Email

Позволяет послать выбранный звук по Email (см. "Электронная почта" стр. 53 для подробностей).

Мелодии

Позволяет сделать выбранный звук актуальной мелодией звонка.

SMS/MMS

Позволяет выбрать звук как сигнал при поступающих SMS/MMS сообщений (эта опция устанавливается в меню Параметры > Звуки установка на Вкл см. стр. 34).

Нельзя отправлять звуки с защищенными авторскими правами. Звуки в подменю Станд. мелодии удалить нельзя.

Альбом картинок

Для правильного сохранения и отображения картинок JPEG они должны иметь размеры и формат, поддерживаемые вашим мобильным телефоном. Пожалуйста, прочитайте пункт "Получение и сохранение приложений" стр. 60,

чтобы получить полную информацию по этой теме.



Альбом картинок

Это меню позволяет вам управлять картинками, сохраненными в вашем мобильном телефоне. При входе в одно из доступных подменю отображается текстовый список картинок, сохраненных в вашем телефоне. Для получения доступа к графическому дисплею выберите картинку в этом списке и нажмите ▶ . Затем нажмите ▲ или ▼ , чтобы перейти к следующей или предыдущей картинке, или ◀ , чтобы вернуться к текстовому списку. Нажмите **OK** , чтобы получить доступ к следующим опциям:

Измизобр.

Вы можете и во время пользования фотокамерой вызывать это меню и пользоваться его функциями, например, если вы нажмете после фотографирования на кнопку **OK** , чтобы выбрать опции.

При выборе этой опции выбранный снимок будет показан и автоматически переведен в формат 128 x 160 пикселей.

На левой стороне дисплея появятся 6 иконок, при помощи которых вы сможете использовать описанные далее функции. Внизу дисплея будет появляться строка с описанием функции выбранной иконки, чтобы использовать место максимально для просмотра снимка, эту строку можно выключить. Для этого нажмите на ▲ или ▼ , чтобы выбрать **Включить** (показать) или **Выключить** (скрыть) для строки, и затем нажмите для подтверждения на **OK** .

- Добав. текст Позволяет добавить текст к выбранной картинке. (Текст не центрируется). Позже вы можете используя иконку с 4 стрелками, в левом, верхнем углу дисплея, перемещать текст вниз, вверх, влевую и правую сторону.

При коротком нажатии на кнопку текст перемещается на один пиксель. При длительном нажатии – текст перемещается на 5 пикселей.

Нажмите на , чтобы вернуться к редактору текста, или на  для подтверждения и перехода к следующей опции.

- Добав. Позволяет добавить **рамку** или **графику** для снимка. Листайте в данных списках (нажимайте на  или , чтобы вызвать графическое изображение для дисплея) и затем подтвердите ваш выбор нажатием на . После этого вы сможете перемещать символ вверх, вниз, влево, вправо, используя иконку с 4 стрелками, в левом, верхнем углу дисплея.

При возвращении к предварительному просмотру Измизобр., левая сторона рамки будет прикрыта символом меню.

- Удаление Для **отмены** проведенных изменений в снимке или для полного **восстановления**, например, для того чтобы отменить сразу все изменения. Нажмите на  для аннулирования и на  для подтверждения.
- Повернуть Для поворота снимка на 90° (нажмите на ) или -90° (нажмите на ). Для подтверждения нажмите на .
- Послать Позволяет послать снимки по ИК, электронной почте (E-Mail) или по MMS (подробную информацию вы найдете в соответствующих главах данной инструкции).
- Сохранить Позволяет сохранить снимки или проведенные вами изменения. Задайте желаемое имя и подтвердите нажатием на .

	<p>Если вы не переименовали снимок, то выбранный вами оригинальный снимок в фотоальбоме будет стерт и замещен новым. Вы можете и без внесения каких-либо изменений дать в любое время команду сохранения снимка в памяти.</p>	
Удалить	<p>Позволяет Удалить картинку.</p> <p>Картинки подменю Станд. Картинки нельзя удалить. Новые картинки хранятся в подменю Моя картинки. Если недостаточно места для сохранения новой картинки, вам следует удалить несколько др. картиночек, чтобы расширить память.</p>	
Изменить имя	<p>Чтобы изменить имя, нажмите  , внесите имя и нажмите еще раз .</p>	
По Email	<p>Позволяет послать выбранную картинку по E-mail (см. "Электронная почта" стр. 53 для подробностей).</p>	
		<p>Послать через ИК</p> <p>Позволяет послать выбранную картинку через инфракрасный порт на другой IrDA прибор. (см. "Инфракрасный порт" стр. 73 для подробностей).</p> <p>Послать по MMS</p> <p>Позволяет послать выбранную картинку по MMS (см. "MMS" стр. 64 для подробностей).</p> <p>Вращение</p> <p>Для вращения картинок на 90° или 180°: нажмите  для подтверждения.</p> <p>Установить как обои</p> <p>Позволяет сделать выбранный рисунок Рисунком фона (эту опцию можно выбрать в меню Параметры > Дисплей и выбрать Вкл. см. стр. 36).</p>
<h3>Слайд-шоу ТВ</h3>		<p>Слайд-шоу ТВ</p> <p>Эта функция позволяет просмотреть отснятые вами кадры, перечисленные в меню Альбом картинок, на экране телевизора, используя дополнительный аксессуар - телекабель; или на основном дисплее вашего телефона (в автоматическом</p>

режиме показа слайдов или неавтоматическом режиме – кадр за кадром).

Аксессуар TV link для подсоединения к телевизору может идти в комплекте с вашим телефоном или поставляться отдельно как аксессуар. Подробнее на "Оригинальные аксессуары Philips" стр. 114.

Ручн.

Выберете Слайд-шоу ТВ, затем Вручную и нажмите на . Вы можете листать в списке нажимая на или .

Нажмите на , чтобы активировать показ графики на всем экране и для показа на экране телевизора. Нажав на вы можете листать в списке в обратную сторону.

Автоматки

1. Выберете Слайд-шоу ТВ и нажмите на , выберете затем продолжительность интервала между отдельными слайдами при шоу (5, 7 или 10 сек.) и нажмите на .
2. В появившемся списке вы можете затем:

- Кнопкой или выделить все, для выбора всех картинок сразу, или
- Листать кнопкой или и помечать желаемые картишки или отменять пометку (выбранные картинки будут помечены).
- В обоих случаях вы можете нажав на - начать Слайд-шоу и нажав на - прервать его.
- 3. Выберете (Не)выделить все, для отмены пометки всех картинок.

Последний выбор и пометка картинок для слайд-шоу будут автоматически сохранены и могут быть показаны несколько раз, даже если вы покинете меню Слайд-шоу ТВ.

При ручном режиме выбора картинок можете нажать на для вызова опции вращения снимка (на 90°, 180° или 270°), выберете требуемую опцию и нажмите на . Изменения будут автоматически сохранены.

Для демонстрации Слайд-шоу ТВ батарея вашего телефона должна быть, по меньшей мере, наполовину заряжена.

Демонстрация



Демонстрация

Нажмите , чтобы запустить
Демо-фильм.

Если вы включили телефон без вставленной SIM-карты, это меню доступно в первом уровне меню.

Статус памяти



Статус памяти

Это меню позволяет вам выводить на дисплей доступную память в процентах. Память мобильного телефона используется совместно несколькими функциями: Альбомом картинок, Фонотекой, записанными памятками и голосовыми метками для голосовых команд, сохраненными сообщениями, записями в телефонной книге и органайзере, играми и т.п.

Ваш мобильный телефон поставляется со множеством звуков и картинок. Вы можете удалять только звуки и картинки в Альбоме картинок и Фонотеке, чтобы освободить память для ваших др. собственных звуков и картинок.

Нажмите , чтобы проверить статус памяти. Дисплей отображает свободную память в процентах и общую память телефона в

килобайтах. Нажмите снова и получите доступ к подробному списку частей памяти, используемых каждой функцией.

Если при сохранении нового элемента появляется сообщение "Список полон" или если вы хотите освободить пространство памяти, вы должны удалить какой-нибудь элемент, чтобы иметь возможность создать или добавить новый элемент.

Голосовая запись



Голос. запись Это меню позволяет вам записывать до 20 разных звуков длительностью до 1 минуты в зависимости от статуса памяти.

Нажмите и выберите **Мультимедия > Голос. запись**, затем нажмите снова. Выберите **<Новое>**, чтобы записать новый звук. Выполните появляющиеся на экране указания и нажмите после записи вашего звука. Затем вы можете удалить или переименовать его.

Памятки можно использовать в качестве сигналов или мелодий входящих звонков, отправляя вместе с сообщениями и т.п. Голосовые памятки и записи, сохраненные ранее, нельзя пересыпал по MMS.

II • Игры и приложения

Евроконвертер



Меню → Euro позволяет вам конвертировать определенную сумму в евро; для этого необходимо ввести эту сумму и нажать .



Меню <- Euro позволяет вам конвертировать определенную сумму, выраженную в евро, в другую валюту; для этого необходимо ввести эту сумму и нажать .

Используемая при конвертировании валюта определяется страной оператора, абонентом которого вы являетесь. Евроконвертер доступен при наличии соответствующих условий подключения и только в странах, использующих евро.

Калькулятор



Калькулятор

Это меню предоставляет доступ к следующим функциям:

Сложение Нажать кнопку

Вычитание Нажать кнопку два раза.

Умножение Нажать кнопку три раза.

Деление Нажать кнопку четыре раза.

Равно Нажать кнопку .

Вводите цифры с помощью клавиатуры. Калькулятор производит вычисления с точностью до 2 десятичных знаков, результат округляется до большей десятичной цифры. Чтобы исправить ошибочно введенную цифру, нажмите . Чтобы ввести точку, нажмите и удерживайте . Нажмите и удерживайте два раза, чтобы вернуться в режим ожидания.

Будильник



Будильник Это меню позволяет вам устанавливать будильник. Нажмите , выберите Игры и приложения > Будильник, затем нажмите или , чтобы включить его. Введите время, затем нажмите и выберите:

- **Один раз** – будильник срабатывает в заданное время в заданный день,
- **Ежедневно** – будильник срабатывает в заданное время ежедневно,

- **По будням** – будильник срабатывает в заданное время только по будням.

Затем выберите один из звуковых сигналов будильника: зуммер, мелодию или голосовую запись (последняя воспроизводится только один раз). Выберите элемент в списке, если это необходимо, и нажмите  , чтобы подтвердить ваш выбор.

Будильник сработает, даже если вы выключили телефон, но он НЕ сработает, если громкость звонка установлена на Выкл. (см. стр. 34). Чтобы будильник перестал издавать звуковой сигнал, нажмите любую кнопку.

Органайзер

Создание нового события



Органайзер

Меню **События** позволяет вам создавать события и сохранять их в вашем органайзере. События относятся к следующим типам:

Встречи, **Отпуск** или **Что сделать**. Когда сигнал органайзера включен (см. стр. 35), звуковой сигнал "бип" извещает вас о наступлении события.

1. Выберите **Органайзер > События > <Новое>** и нажмите .

2. Выберите тип создаваемого события (**Отпуск**, **Встреча**, **Что сделать**) и нажмите .
3. Введите дату и время начала и окончания события и нажмите  , введите текстовое описание события (например, "Meeting with Smith") и нажмите .
4. Меню **Напоминание** напоминает вам о событиях посредством сигналов, звучащих в выбранное время. Сдвигая кнопку навигации  или  , установите **Напоминание** для данного события и нажмите .

Данное меню применимо только к событиям типа Встреча и Что сделать. Учтите, что напоминание зависит от установленного и отображаемого на экране времени. Поэтому напоминание изменится при изменении временной зоны (см. пункт "Время и дата" стр. 46).

5. Сдвиньте кнопку навигации  или  , чтобы установить опцию **Повтор события** для данного события, и нажмите .
6. События будут перечисляться в списке с учетом времени и даты начала. Из списка событий,
 - нажмите и удерживайте  , чтобы вернуться в режим ожидания,

- повторите шаги 2 - 5, чтобы создать нужное число событий.

Органайзер использует память мобильного телефона совместно с другими функциями (телефонной книгой, альбомом картинок, звуками и т.п.). Поэтому все функции взаимозависимы: чем больше событий вы создали, тем меньше имен, памяток или картинок можно сохранить, и наоборот.

Если на дисплее появляется сообщение "Список полон", удалите событие (или имя), чтобы создать новое. Чтобы проверить доступную память вашего телефона, нажмите  и выберите Мультимедиа > Статус памяти.

Изменение события

Изменение события



Изменить При создании события доступны не все поля; это сделано специально, чтобы ускорить создание нового события. При изменении события становятся доступными описанные ниже опции.

1. Чтобы изменить событие, выберите его и нажмите .
2. Когда ваш телефон отобразит сведения о выбранном событии, нажмите , выберите Изменить и нажмите  снова.

Изменение повторяющегося события приведет к изменению каждого случая наступления данного события: в этом случае нажмите , чтобы подтвердить.

3. Измените любую информацию нужным образом, как описано выше.

Удаление события

Удаление однократного события

Выберите событие и нажмите  дважды. Выберите Удалить и нажмите , чтобы подтвердить.

Удаление повторяющегося события

- Посредством выбора случая наступления события в прошлом: выберите случай наступления события в прошлом и нажмите . Когда появятся сведения о событии, нажмите , затем выберите Удалить и нажмите , чтобы подтвердить; удаляются только случаи наступления выбранного события в прошлом.
- Посредством выбора случая наступления события в будущем: выберите случай наступления события в будущем и нажмите . Когда появятся сведения о событии, нажмите , затем выберите Удалить и нажмите , чтобы подтвердить;

удаляются все случаи наступления выбранного события.

Удаление прошедших событий



Вы также можете удалять прошлые события, выбрав **Удалить прошл.** на первом уровне меню Органайзер.

В этом случае введите начальную дату (прошедшую или будущую), начиная с которой будут удалены все предшествующие события, и нажмите **OK** дважды, чтобы удалить все события, предшествующие этой дате.

Чтобы удалить все события, занесенные в органайзер, введите начальную дату, которая наступит через несколько лет (например, 3 декабря 2010 года). Таким образом вы обеспечите удаление всех событий, предшествующих этой дате.

Виды отображения событий

Виды **День**, **Неделя** и **Месяц** отображают в соответствующих форматах все события, сохраненные в вашем органайзере. Чтобы отобразить события в этих видах, выполните следующие действия:

1. Выберите вид по вашему желанию и нажмите **OK**.
2. Когда появится выбранный вид, сдвиньте кнопку навигации **◀** или **▶**, чтобы

отобразить предыдущий или следующий день, неделю или месяц.

3. Нажмите **OK**, чтобы отобразить список соответствующих событий или создать новое.

Временная зона



Врем. зона

Хотя изменение временных зон является необходимой операцией для пользователей, которые много путешествуют, учтите, что она влияет на все напоминания организатора: они изменятся в зависимости от времени, отображаемого на экране (см. пункт "Время и дата" стр. 46).

Игра "Кирпичики"

Это меню может зависеть от условий подключения. Поэтому его иконка и содержание могут меняться.



Кирпичики

Это меню дает вам доступ к игре "Кирпичики". Цель игры – разрушить кирпичики, ударяя по ним мячом.

Когда вы разобьете последний кирпич, вы попадете на следующий уровень. При этом используются следующие кнопки:



Перемещение ракетки влево или вправо.



Бросок мяча влево или вправо.
Нажмите любую из этих кнопок, чтобы начать игру.



Пауза в игре; длительность паузы ограничена 2 минутами, после чего экран переходит в режим ожидания, и игра проиграна.

JAVA



Ваш мобильный телефон поддерживает JAVA, тем самым вы имеете возможность загрузки приложений написанных на Java, например, загрузка игр из сети.

Параметры

Сеть

Носитель

Это меню позволяет вам выбрать тип сети, используемой при установлении соединения.

GSM или **GPRS**: ваш мобильный телефон будет использовать для работы с WAP только сеть GSM или GPRS.

GPRS перв.: ваш мобильный телефон будет сначала пытаться установить соединение с сетью GPRS, а затем с сетью GSM, если сеть GPRS недоступна.

При выборе этой функции должны быть установлены параметры как GSM, так и GPRS. Подробнее см. стр. 44.

Адрес DNS

Позволяет вам задать Адрес DNS внешней базы данных, с которой вы хотите вступить в контакт. Для подтверждения нажмите .

Учредитель сети

Позволяет вам выбрать один из профилей данных, которые вы задали в [Параметры > Устрики доступа](#) (Подробную информацию по этой теме см. стр. 44).

В появившемся списке выберите параметры доступа, которые вам требуются и для подтверждения нажмите .

Автозагрузка

Позволяет вам [Включить](#) или [Выключить](#) функцию автостарта для JAVA. Когда функция автостарта установлена на [Включить](#), JAVA приложение будет запущено автоматически сразу же после установки.

12 • Информация о звонках

Установки вызова



Это меню позволяет вам задавать все опции обработки звонков (переадресацию, ожидание ответа и т.п.).

Активный флип

При включенном режиме эта опция позволяет принимать вход. звонок всего лишь раскрыв телефон. Звуковой сигнал "бип" указывает на окончание связи при отбое.

Для отклонения звонка нажмите и удерживайте нижнюю, боковую кнопку.

Переадресация



Предваряя вам переадресовать входящие звонки на ваш почтовый ящик или на определенный номер (записанный в [телефонной книге](#) или нет) и применима к звонкам следующих типов: [Данные](#), [Голос. звонки](#) и [Факс звонки](#).

Перед включением этой опции вы должны ввести номера ваших почтовых ящиков (см. пункт "Почтовые ящики" стр. 89). Эта функция зависит от условий подключения и отличается от перевода звонка, который происходит при наличии одного или нескольких незавершенных звонков.

Безусловный

Опция **Безусловный** обеспечивает переадресацию всех входящих звонков.

Предупреждение! При выборе этой опции вы не будете получать звонки до тех пор, пока не выключите ее.

Условный

Эта опция позволяет вам выбирать, при каких обстоятельствах должна происходить переадресация входящих звонков. Доступны три опции: **Нет ответа** (вы не ответили на звонок), **Недоступен** (ваши сеть недоступна) или **Когда занято** (вы уже разговариваете по телефону, и ваши условия подключения не поддерживают опцию Новый звонок или же вы не включили ее). Каждую опцию можно установить независимо от других.

Выбрав опцию **Условный** или опцию **Безусловный**, выберите, что вы хотите - переадресовать

звонки в вашу голосовую почту или на другой номер, или же отмените переадресацию.

Статус



Статус

Позволяет вам отображать статус всех переадресаций.

Почтовые ящики



Почт. ящики

Это меню позволяет вам вводить номера ваших ящиков голосовой почты (если они не содержатся на вашей SIM-карте).

В некоторых случаях вам, возможно, придется ввести два номера: один – для прослушивания голосовой почты, второй – для переадресации звонков. Обратитесь к вашему оператору для получения дополнительной информации по этой теме.

Автодозвон



Автодозвон

Позволяет вам **включить** или **выключить** автодозвон. Если автодозвон **включен**, и телефон вызываемого абонента занят, ваш телефон автоматически продолжает набирать номер повторно до успешного соединения или пока не будет выполнено максимальное число попыток (10). Телефон издает один звуковой

сигнал "бип" в начале каждой попытки, а также один особый звуковой сигнал "бип" при успешном соединении.

Время между дозвонами увеличивается с каждой следующей попыткой.

Ответ любой кнопкой



Любая кнопка



Позволяет принимать звонки нажатием любой кнопки, кроме используемой для отказа от звонка.

Новый звонок



Новый звонок

Новый звонок обрабатывается различными способами в зависимости от типа выбранной вами сети (GSM или GPRS).

С GSM



С GSM

Позволяет **включить** или **выключить** функцию **Новый звонок** и применяется к: **Все звонки**, **Голос. звонки**, **Факс звонки** и **Данные**.

Если включена эта опция, вы слышите звуковой сигнал "бип", когда кто-то пытается дозвониться до вас при наличии активного звонка. Выберите опцию Статус, чтобы узнать, активен или нет Новый звонок с GSM.

Эта функция зависит от условий подписки.
Обратитесь к вашему оператору.

C GPRS



C GPRS

Позволяет **включить** или **выключить** функцию Новый звонок применительно к входящим голосовым звонкам при наличии соединения с GPRS.

Вход. идентиф.



Позволяет вам **показывать** собеседнику или **скрывать** от него данные, позволяющие идентифицировать вас. Опция **Статус** информирует вас о том, активна эта функция или нет.

Список вызовов



Это меню предоставляет вам список исходящих и входящих звонков, а также попыток автодозвона и информацию о звонках. Сделанные, пропущенные и принятые звонки отображаются в хронологическом порядке, причем в верхней части списка отображаются самые последние звонки. Когда

Список вызовов пуст, на экране отображается сообщение **Список пуст**.

Список вызовов



Из главной карусели нажмите **OK**, затем выберите **Инфо звонка > Список вызовов > Список вызовов**, чтобы отобразить список вызовов.

Используйте стрелки **▲** и **▼**, чтобы прокрутить список, и нажмите **OK** снова, чтобы просмотреть дату, время, номер, состояние любого выбранного вызова и узнать, отправлен он был или получен. Нажмите **OK**, чтобы получить доступ к карусели, позволяющей вам осуществить **Набор** или **Громк. св.** номера этого абонента или использовать режим **Громкая связь**, **Послать SMS**, **Удалить** выбранный звонок или **Сохранить** соответствующий номер.

Переустановить



Переуст.

Нажмите **OK**, выберите **Инфо звонка > Список вызовов**, затем **Переустановить**. Нажмите **OK** дважды, чтобы переустановить список вызовов.

Телефон сохраняет в Списке вызовов последние 30 номеров, причем в начале списка отображаются номера, соответствующие

последним звонкам. Вы можете повторно набрать любой из этих номеров. При экране ожидания сдвиньте кнопку навигации **▲**, чтобы получить доступ к Списку вызовов. Если приведенный в этом списке номер также содержится в вашей Телефонной книге, на дисплее отображается соответствующее имя. Сдвиньте кнопку навигации **▲** или **▼**, чтобы выбрать номер для повторного набора, и нажмите . Нажмите для отбоя.

Счетчики звонков

Это меню содержит подменю счетчика звонков GSM и позволяет Счетчики звонков пользоваться вам ниже описанными опциями для контроля стоимости и продолжительности ваших разговоров.

Функциональность счетчиков GSM не распространяется на соединения WAP. Большинство упомянутых здесь опций зависит от условий подключения.

Общ. длит-сть



Выберите эту опцию и нажмите , чтобы Показать или

Общ. длит-сть

Переустановить общее время исходящих или входящих звонков.

Последний звонок

Эта функция зависит от условий подключения.



Посл. звонок

Это меню позволяет вам отображать длительность и/или стоимость вашего последнего звонка.

В конце звонка

Эта функция зависит от условий подключения.



В конце звонка

Позволяет включить или выключить регулярное отображение длительности и/или стоимости каждого звонка после его завершения.

Общая сумма

Эта функция зависит от условий подключения.



Общая сумма

Позволяет вам отобразить общую стоимость и установить этот счетчик на ноль. Опция может быть защищена кодами PIN или PIN2.

- | | |
|---|--|
|  | Показать
потраченную сумму, исходя из тарифа. |
|  | Позволяет вам сбросить текущую общую сумму на ноль; требует введения вашего кода PIN2. |
|  | Показывает вам остаток средств на вашем счете (сравнивается с ранее установленным лимитом). |
|  | Позволяет вам отменить лимит стоимости. Опция может быть защищена кодами PIN или PIN2 (зависит от ваших условий подключения). |
|  | Позволяет вам ввести лимит стоимости, используемый в меню Показать баланс . |
|  | Позволяет вам устанавливать или менять тариф (стоимость единицы времени). Сначала введите используемую валюту (не более трех символов), затем введите стоимость единицы времени. |

Посл. мобил. соед.



Мобилн. соед.

Эта опция отображает последний сеанс связи или объем данных, переданных по вашему мобильному телефону (например, после соединения WAP по GPRS).

Последнее РС-соед.



РС-соед.

Эта опция отображает последний сеанс связи или объем данных, переданных с вашего ПК.

Счетчики вашего мобильного телефона могут отличаться от счетчиков, используемых вашим оператором. Поэтому вам следует рассматривать показания счетчиков, отображаемые на дисплее, как ориентировочные, но НЕ являющиеся основой для реальных расчетов.

I3 • WAP



Ваш мобильный телефон поддерживает услуги, основанные на Протоколе беспроводных приложений (WAP). Встроенный браузер WAP обеспечивает вам доступ к услугам, предоставляемым вашей сетью – например, Новости, Спорт, Погода и т.п.

Ваш мобильный телефон поддерживает функцию WAP, если она включена в условия вашего подключения; если ваш телефон сконфигурирован заранее, у вас не должна возникнуть потребность в изменении настроек, описанных в данном разделе. Некоторые операторы обеспечивают дистанционную установку настроек доступа к WAP. Обратитесь к вашему оператору для получения подробной информации.

Услуги Интернета

Это главное меню браузера WAP позволяет сконфигурировать настройки, связанные с WAP, подключаться к домашней странице вашего оператора, определять закладки для прямого ускоренного соединения и т.п.

Создание сеанса связи WAP

- Чтобы создать сеанс связи WAP, можете выбрать **Услуги операт.** > **WAP** > **Дом стр..**
- Ваш мобильный телефон подсоединится к сети, используя **установки доступа**, заданные в меню **Настройки** > **Сеть** (см. стр. 44).
- После запуска браузера вы соединены с домашней страницей вашего оператора.
- Двигайте или , чтобы перемещаться по онлайновым страницам, и нажмите , чтобы выбрать выделенный пункт.
- Нажмите , чтобы вернуться на предыдущую страницу.

Завершение сеанса WAP

Чтобы закончить сеанс связи WAP, нажмите и удерживайте , ИЛИ выберите **Опции** > **Выход** и нажмите , чтобы подтвердить.

Домашняя страница

Домашняя страница – это ссылка на первый сайт WAP, на который вы попадете при запуске WAP из экрана ожидания. В большинстве случаев этот пункт меню **услуг WAP** задан заранее и обеспечивает соединение непосредственно с домашней страницей WAP вашего оператора.

Вы можете изменить эту домашнюю страницу по умолчанию, задав имя и URL другой домашней страницы, которая заменит собой текущую (см. пункт “Сохранить как домашнюю страницу” стр. 97).

Закладки

Это меню позволяет вам сохранять адреса ваших любимых сайтов WAP, переименовывать их и быстро получать доступ к ним из списка.

Также это можно делать во время просмотра: нажмите , чтобы получить доступ к Опциям, затем выберите Закладки. В этом случае поля Имя и URL будут автоматически заполнены информацией, содержащейся в просматриваемой вами странице.

Добавление закладок

1. Выберите **WAP > Закладки > Добавить закладку** и нажмите .
2. Начните вводить новое имя: экран редактирования появится автоматически.
3. Нажмите , чтобы сохранить введенное вами имя.
4. Нажмите , чтобы перейти к полю адреса, и аналогичным образом введите адрес WAP.

Управление закладками

Это меню позволяет вам **Удалить** или **Редактировать** сохраненные закладки, то есть менять их имена и/или адреса. В обоих случаях нажмите  для подтверждения вашего выбора.

Использование закладок

Чтобы соединиться с сайтом WAP, закладка которого сохранена, просто выберите ее в списке и нажмите , чтобы установить соединение.

Ввод адреса

Это меню позволяет вам ввести адрес сайта WAP, к которому вы можете подсоединиться непосредственно, выбрав его и нажав .

Это – быстрый способ доступа к адресам WAP без сохранения соответствующих закладок.

1. Нажмите  и введите URL желаемой домашней страницы.
2. Нажмите , чтобы соединиться с этой страницей.

Все адреса, которые вы ввели в этом меню и с которыми вы соединялись хотя бы однократно, появятся в списке: выберите один из элементов и нажмите , чтобы снова соединиться с соответствующей страницей, не вводя полный адрес.

Настройки

Редактирование домашней страницы

Позволяет вам изменить имя и адрес **домашней страницы**:

1. Нажмите и начните вводить новое имя. Автоматически появится экран редактирования.
2. Нажмите , чтобы сохранить введенное вами имя.
3. Вернувшись в меню **Изменение домашней страницы**, нажмите или , чтобы перейти к полю адреса и аналогичным образом измените адрес.

Выбрать профиль

Это меню позволяет вам выбрать один из доступных профилей, а затем определить настройки соединения: Нажмите или , чтобы выбрать желаемый профиль, затем нажмите или , чтобы выбрать его или отменить выбор, затем нажмите , чтобы подтвердить.

Все описанные ниже настройки соединения будут применены к выбранному профилю, который вы можете затем переименовать для облегчения идентификации.

Соединение

Выбор соединения

Позволяет вам выбрать один из профилей данных, заданных вами в меню **Настройки > Установки доступа** (см. подробную информацию по этой теме на стр. 44).

Выберите в списке, который появится, нужное соединение и нажмите для подтверждения.

Носитель

Позволяет вам выбрать тип сети, используемой выбранным профилем при установлении соединения.

GSM или **GPRS**: ваш мобильный телефон будет использовать для работы с WAP только сеть GSM или GPRS.

GPRS перв.: ваш мобильный телефон будет сначала пытаться установить соединение с сетью GPRS, а затем с сетью GSM, если сеть GPRS недоступна.

При выборе этой опции вам необходимо задать настройки GSM и GPRS. См. подробную информацию на стр. 44.

Адрес прокси

Позволяет вам задавать адрес прокси-шлюза, используемого при установлении соединения WAP с помощью выбранного профиля. Нажмите

 , введите выбранный вами адрес и нажмите  , чтобы подтвердить.

Нажмите и удерживайте  , чтобы ввести точку «.».

Прокси-порт

Позволяет вам задать номер прокси-порта в случае, если используемый вами прокси-шлюз требует другого номера порта. Нажмите  , введите нужный номер и нажмите  , чтобы подтвердить.

Безопасность

Сертификаты

Выберите это меню и нажмите  , чтобы отобразить список установленных сертификатов безопасности. Выберите в списке один из пунктов и нажмите  , чтобы отобразить данные сертификата или удалить его.

Инфо сеанса

Позволяет вам отобразить информацию о текущем сеансе WAP: тип безопасности, класс и т.п. Нажмите  , чтобы вернуться на одну страницу назад.

Текущий сертификат

Позволяет вам отобразить текущий используемый сертификат безопасности. Нажмите  , чтобы вернуться на одну страницу назад.

Переименовать профиль

Это меню позволяет вам переименовать выбранный в текущий момент профиль: введите новое имя (автоматически появится экран редактирования), затем нажмите  , чтобы сохранить введенное имя.

Опции браузера

Это меню позволяет включить/выключить загрузку картинок, присоединенных к страницам WAP. Выберите **Никогда** или **Всегда** и нажмите  , чтобы подтвердить ваш выбор.

При выборе Никогда уменьшается общее время загрузки просматриваемых страниц.

Кэш

Это меню позволяет вам очистить область памяти телефона, где хранятся страницы, просмотренные во время сеанса WAP. Выберите **Очистить кэш** и нажмите  , чтобы подтвердить ваш выбор.

Папка push

Это меню позволяет вам автоматически управлять сообщениями, отправленными вам сетью и/или вашим оператором, и читать их.

1. Если вас информировали о том, что вы получили сообщение push, нажмите  , чтобы прочитать его.

- В противном случае выберите Услуги операт. > WAP > Услуги Интернета > Папка push и нажмите  , чтобы получить доступ к списку сообщений.

Сообщения с высоким приоритетом помечены восклицательным знаком и иконкой "прочитано/непрочитано".

- Нажмайте  или  для просмотра списка и выберите нужное сообщение, затем нажмите  , чтобы прочитать его.
- Если сообщение содержит адрес WAP (или URL), нажмите  , чтобы соединиться с соответствующим сайтом WAP.
- Чтобы удалить одно из сообщений push, выберите Папка push > Упр. сообщ и нажмите  .
- Выберите удаляемое сообщение и нажмите  , чтобы подтвердить.

Опции

При просмотре интернет-страниц нажмите  для доступа к описанным ниже опциям.

В приведенном выше разделе описаны меню, общие для меню Услуги Интернета и Опции.

Домашняя страница

Дает вам прямой доступ к домашней странице сайта WAP, который вы просматриваете в текущий момент.

Назад

Возвращает вас к предыдущей просмотренной странице.

Чтобы эта опция стала доступной, вы должны просмотреть как минимум 2 страницы.

Вперед

Вызывает следующую просмотренную страницу (например, если вы выбрали ранее Назад).

Обновить

Перезагружает просматриваемую в текущий момент страницу с соответствующего сервера.

Сохранить как домашнюю страницу

Эта опция меню позволяет вам сохранить просматриваемую в текущий момент страницу WAP как домашнюю страницу по умолчанию.

- Выберите Сохранить как домашнюю страницу и нажмите  . URL просматриваемой страницы автоматически появляется в поле Адрес.

2. Введите имя для этой домашней страницы и нажмите .
3. При возвращении в меню Услуги Интернета имя домашней страницы будет первым элементом списка. Нажмите  в режиме ожидания, чтобы автоматически соединиться с этой страницей.

Сохранить как...

При просмотре сайтов WAP эта опция меню позволяет вам сохранять изображения, размещенные на отображаемых страницах.

1. При просмотре сдвиньте  или , чтобы выбрать картинку.
2. Когда картинка выделена, нажмите  для доступа к **Опциям**. Выберите **Сохранить как...** и нажмите .

3. Переименуйте картинку по желанию и нажмите , чтобы сохранить ее в **Альбоме картинок**.

Выход

Позволяет вам закончить сеанс WAP: нажмите , чтобы подтвердить и выйти из WAP.

Прием звонка

При приеме звонка во время соединения с WAP:

1. Ответ на звонок приведет к закрытию приложения WAP и прекращению текущего сеанса. Ваш телефон вернется при отбое к последней просмотренной странице, но соединение будет утрачено.
2. При отказе от звонка возвращается экран предварительного просмотра.

14 • Услуги оператора

Большинство пунктов меню Услуги оператора (например, Сервисные номера, Услуги +) зависят от условий подключения и конкретного оператора: ваш мобильный телефон легко поддерживает их, если они входят в ваши условия подключения. Поэтому показанные на следующем рисунке меню могут быть доступными или недоступными. Обратитесь к вашему оператору сети для получения подробной информации о доступности и тарифах.

Предоставляемые услуги могут требовать выполнения телефонного звонка или отправки SMS, за которые может взиматься плата.

Строки GSM

Телефон поддерживает стандартные строки GSM, которые могут быть отправлены с клавиатуры в сеть и использоваться для активации услуг, предоставляемых сетью.

- Пример № 1

Нажмите    , затем , чтобы включить услугу Новый звонок.

- Пример № 2

Нажмите     , затем , чтобы узнать, отправлены ли идентификационные данные мобильного телефона.

- Пример № 3

Нажмите    , затем , чтобы включить функцию переадресации при отсутствии ответа.

- Пример № 4

Нажмите    , затем , чтобы включить функцию переадресации при недоступности абонента.

Обратитесь к оператору вашей сети для получения подробной информации о строках GSM.

Тональные сигналы DTMF

Некоторые телефонные сервисы (например, автоответчики и пейджеры) требуют, чтобы ваш телефон передавал тональные сигналы DTMF, также называемые сигналами тонального набора. Они используются для ввода паролей, номеров для ответных звонков, персональных выборов и т.п.

Вы можете посыпать тональные сигналы DTMF в любой момент во время звонка нажатием любых кнопок от до , а также и . Вы также можете присоединить последовательность сигналов DTMF к телефонному номеру перед его набором (или сохранением в [Телефонной книге](#)). Телефонный номер и последовательность сигналов DTMF должны быть разделены символом ожидания.

Символы паузы и ожидания

Для получения символов паузы или ожидания нажмите и удерживайте . Ожидание отображается на дисплее буквой **w**, пауза – буквой **p**. Телефон всегда интерпретирует первый символ паузы как символ ожидания. При наборе номера, содержащего символ ожидания, ваш телефон набирает сначала первую часть (номер телефона), а затем ждет соединения, после чего посыпает в линию остальные цифры как тональные сигналы DTMF. Любой последующий символ паузы является обычным символом паузы, создающим задержку длительностью 2,5 секунды.

Пример: доступ к вашему автоответчику

Чтобы прослушать все сообщения (допустим, установлен код 3), записанные на вашем автоответчике (пароль 8421) с телефонным номером 12345678, вы можете набрать: **12345678w8421p3**.

Телефон набирает номер 12345678 и ждет соединения. После соединения телефон передает в линию 8421 (пароль), делает паузу длительностью 2,5 секунды и передает последнюю цифру. Если вы обнаруживаете, что 2,5 секунды – недостаточное время для ваших нужд, вы можете ввести несколько символов паузы, следующих один за другим, чтобы увеличить время паузы.

Выполнение второго звонка

Вы можете сделать второй звонок во время активного звонка или во время звонка, находящегося на удержании. Вы можете переключаться с одного звонка на другой (отображаемая на экране стоимость зависит от местного тарифа).

1. При наличии соединения наберите нужный номер, затем нажмите . Первый звонок переводится на удержание, и в нижней

- части экрана появляется номер. Затем набирается второй номер.
2. Чтобы переключиться с одного звонка на другой, нажмите  , затем выберите **Переключить**. Всякий раз, когда вы переключаетесь с одного звонка на другой, активный звонок переводится на удержание, а звонок, находившийся на удержании, становится активным.
 3. Для отбоя на активной линии нажмите  . Соединение на активной линии прекращается, звонок, находящийся на удержании, остается таковым.
 4. Чтобы завершить звонок, находящийся на удержании, используйте опцию **Переключить**, чтобы сделать его активным, затем нажмите .

Примечания:

Второй номер может быть набран с помощью клавиатуры или из:

- Телефонной книги нажатием ▼ с последующим выбором нужного имени,
- Списка вызовов нажатием ▲ с последующим выбором нужного номера.

Ответ на второй звонок

Вы можете принять другой звонок во время уже установленного соединения (если эта функция входит в ваши условия подключения). При получении второго звонка телефон издает сигнал "бип", и на экране появляется сообщение **Новый звонок**.

Для приема второго звонка необходимо:

- иметь подписку на эту функцию;
- выключить опцию **Переадресация для голосовых звонков** (см. стр. 88),
- включить опцию **Новый звонок** (см. стр. 89).

При втором входящем звонке нажмите  , после чего вы можете:

- ответить на второй звонок: при этом первый переводится на удержание, а второй становится активным. Если вы хотите переключиться с одного звонка на другой, нажмите  , затем выберите **Переключить**. Всякий раз, когда вы переключаетесь с одного звонка на другой, активный звонок переводится на удержание, а звонок, находившийся на удержании, становится активным. Чтобы включить нового абонента в конференцию, нажмите  и выберите **Конференция**.

- отказаться от ответа на второй звонок.
- закончить активный звонок, после чего вы услышите входящий звонок.

Примечания:

- Если вы хотите ответить также на входящий звонок, нажмите ; чтобы отказаться от него, нажмите .
- Если вы включили функцию переадресации звонка "Если занято" (см. пункт "Переадресация" стр. 88), вы никогда не будете получать вторые звонки, поскольку они переадресуются при занятой линии.

Ответ на третий звонок

Зависит от условий подключения.

Когда вы говорите по телефону, и один звонок находится на удержании, вы можете принять третий звонок. Телефон издает звуковой сигнал "бип". Вы можете закончить один из звонков, после чего ответить на третий; вы также можете добавить звонящего в конференцию (см. ниже). Эта услуга ограничена двумя текущими звонками (один – активный, другой – на удержании).

Конференц-звонок

Зависит от условий подключения.



Конференция

Вы можете создать конференцию с помощью последовательных исходящих звонков или при наличии нескольких одновременных соединений. Максимальное число участников равно пяти; вы можете закончить конференцию нажатием . При этом все соединения разываются.

Чтобы сделать последовательные исходящие звонки, сначала сделайте обычный звонок первому участнику конференции. Когда первый участник окажется на линии, позвоните второму участнику, как описано выше в пункте "Выполнение второго звонка" стр. 100. Когда второе соединение будет установлено, нажмите и выберите Конференция. Повторяйте описанный выше процесс до успешного подключения пятерых участников.

Если во время конференции поступает входящий звонок, и на линии менее пяти участников, вы можете принять этот новый звонок, нажав . Нажмите снова и затем выберите Конференция, чтобы добавить этого участника к конференции. Если во время

конференции поступает входящий звонок, и уже подключены пять участников, вы можете ответить на этот новый звонок, но не можете добавить его в конференцию.

Во время конференции нажмите  , чтобы получить доступ к опциям [Участники конференции](#). Чтобы отключить участника конференции, выберите [Удалить участника](#) и нажмите  для подтверждения, или выберите [Частный звонок](#), чтобы поговорить отдельно только с этим участником (другие участники переводятся на удержание).

Явно заданный перевод

[Зависит от условий подключения.](#)

Вы можете установить соединение между активным звонком и звонком, находящимся на удержании. Когда перевод завершен, вы отключаетесь. Во время звонка нажмите  , выберите [Перевод](#) и нажмите  .

[Эта функция отличается от Переадресации, которая происходит до того, как вы отвечаете на звонок \(см. стр. 88\).](#)

Меры предосторожности

Радиоволны



Ваш сотовый телефон содержит **маломощный радиопередатчик и приемник**. При работе он излучает и принимает радиоволны. Радиоволны

переносят ваш голосовой сигнал или данные на базовую станцию, соединенную с телефонной сетью. Эта сеть контролирует мощность излучения телефона.

- Ваш телефон излучает/принимает радиоволны на частоте GSM (900/1800 МГц).
- Сеть GSM управляет мощностью излучения (от 0,01 до 2 Вт).
- Ваш телефон отвечает всем применимым нормам безопасности.
- Знак CE на вашем телефоне указывает на соответствие европейским требованиям по электромагнитной совместимости (89/336/EEC) и директивам по низковольтным устройствам (73/23/EEC).

Вы несете ответственность за ваш сотовый мобильный телефон. Чтобы не причинить вреда себе самому, другим лицам и телефону, прочтите и выполнайте все указания по

безопасности, а также доведите их до сведения всех, кому вы временно передаете ваш телефон. Во избежание несанкционированного использования вашего телефона соблюдайте приведенные ниже правила:



Храните ваш телефон в защищенном и недоступном для детей месте.

Не записывайте ваш PIN-код. Постарайтесь просто запомнить его.

Выключайте телефон и вытаскивайте батарею, если не собираетесь использовать его в течение длительного времени.

Используйте меню **Безопасность** для замены PIN-кода после покупки телефона и включения опций ограничения звонков.



Конструкция вашего телефона отвечает требованиям всех соответствующих законов и предписаний. Однако ваш телефон может создавать помехи другим электронным устройствам. Поэтому при использовании вашего сотового телефона дома и во время поездок вы должны соблюдать все местные рекомендации и предписания. Особенно важно соблюдать правила использования сотовых телефонов в автомобилях и самолетах.

Внимание общественности некоторое время было сосредоточено на возможной опасности

для здоровья пользователей сотовых телефонов. В связи с этим были рассмотрены результаты современных исследований по радиоволновой технологии, включая технологию GSM, и для обеспечения защиты от воздействия радиоволновой энергии были определены нормы безопасности. Ваш сотовый телефон соответствует всем применимым нормам безопасности и Директиве по радиотехническому и телекоммуникационному пользовательскому оборудованию 1999/5/ЕС.

Всегда выключайте ваш телефон

Энергия радиоволн может оказывать воздействие на недостаточно защищенное или чувствительное электронное оборудование. Эти помехи могут приводить к сбоям в работе.

перед посадкой в самолет и/или при размещении телефона в вашем багаже; использование мобильного телефона в самолете может представлять опасность для управления самолетом, нарушать работу мобильной телефонной сети и являться нарушением закона.

в больницах, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, рядом с которыми может находиться медицинское оборудование.



В местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности, металлической).

в автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты (даже если он запаркован), или в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ); сначала проверьте, отвечает ли такой автомобиль применимым правилам безопасности.

в местах, где просят выключать радиопередающие устройства, например, в каменоломнях и других областях, где проводятся взрывные работы.



Узнайте у производителя автомобиля, не будет ли влиять энергия радиоволн на используемое в автомобиле электронное оборудование.

Пользователи кардиостимуляторов

Если вы пользуетесь кардиостимулятором:

- Всегда держите включенный телефон на расстоянии более 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех.
- Не носите телефон в нагрудном кармане.

- Для уменьшения возможных помех подносите телефон к уху, удаленному от кардиостимулятора.
- Выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

Пользователи слуховых аппаратов

Если вы пользуетесь слуховым аппаратом, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

Улучшение работы телефона

Для улучшения функционирования вашего телефона, уменьшения излучения радиоволн и расхода энергии батареи, а также обеспечения безопасной работы соблюдайте приведенные ниже рекомендации:



Для обеспечения наилучшей работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальном рабочем положении (когда вы не используете режим «свободные руки» или аксессуар «свободные руки»).

- Не подвергайте ваш телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Обращайтесь с телефоном бережно. Любое неправильное обращение с телефоном приводит к аннулированию международной гарантии.
- Не погружайте телефон в жидкости; если ваш телефон стал влажным, выключите его, вытащите батарею и дайте им высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки телефона протирайте его мягкой тканью.
- При исходящих и входящих звонках расходуется одинаковое количество энергии батареи. Однако мобильный телефон расходует меньше энергии в режиме ожидания, когда он находится в одном месте. Когда вы перемещаетесь в пространстве в режиме ожидания, ваш телефон расходует энергию для передачи в сеть информации о последнем местонахождении. Установка подсветки на более короткий период времени, а также воздержание от ненужной навигации по меню также помогут вам сохранить

энергию батареи для продления времени разговора и ожидания звонков.

Информация, отображенная на батарее

- В вашем телефоне используется перезаряжаемая батарея.
- Используйте только указанное зарядное устройство.
- Не сжигайте батарею.
- Не деформируйте и не открывайте батарею.
- Не допускайте замыкания контактов батареи металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур ($>60^{\circ}\text{C}$), влаги или химически агрессивной среды.

 Используйте только оригинальные аксессуары Philips, поскольку использование других аксессуаров может привести к повреждению вашего телефона и аннулированию всех гарантийных обязательств. Обеспечьте немедленную замену поврежденных частей на оригинальные запасные части Philips; эту работу должен выполнять квалифицированный техник.

Не используйте ваш телефон во время управления автомобилем



Это снижает ваше внимание и создает опасность. Соблюдайте перечисленные ниже рекомендации.

Сосредоточьте все ваше внимание на управлении автомобилем. Перед использованием телефона вы должны съехать с дороги и остановиться. Соблюдайте местные правила в странах, где вы используете ваш телефон GSM при вождении.

Если вы хотите использовать ваш телефон во время управления автомобилем, установите автомобильный комплект «свободные руки», предназначенный для этой цели и помогающий сосредоточить внимание на вождении.

Позаботьтесь о том, чтобы ваш телефон и автомобильный комплект не закрывали подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности.

В некоторых странах на общественных дорогах запрещено использование автомобильных осветительных приборов или клаксона для извещения о входящих телефонных звонках. Выясните местные правила.

Нормы EN 60950

В условиях жаркого климата или при длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса вашего телефона может повыситься, особенно если он имеет металлизированное покрытие. В этом случае будьте осторожны, когда вы берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°С.

Охрана окружающей среды



Пожалуйста, помните о необходимости соблюдать местные правила ликвидации упаковочного материала, отработавших батарей и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации.

Philips помечает батареи и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации ваших отходов.

Батарея:	Перечеркнутый контейнер для мусора означает, что батарею не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами.
Упаковочные материалы:	Символ "Лента Мебиуса" означает, что помеченный им упаковочный материал является утилизируемым.
	Символ "Зеленая точка" означает, что был сделан финансовый вклад в объединенную национальную систему сбора и утилизации отходов (например, EcoEmballage во Франции).
	Символ "Бегущие стрелки" на пластиковых лотках и пакетах обозначает, что материалы являются утилизируемыми и изготовлены из пластика.

Устранение неисправностей

Телефон не включается

Вытащите и снова установите батарею (см. стр. 1). Проверьте, подключен ли штекер к правельному гнезду (см. стр. 1). Затем зарядите батарею, пока символ аккумулятора не перестанет все время заполняться. И наконец отключите батарею от зарядного устройства и попытайтесь включить мобильный телефон.

При включении телефона на дисплее появляется сообщение "BLOCKED" ("БЛОКИРОВАН")

Кто-то пытался использовать ваш телефон, не зная PIN-кода или кода разблокирования (PUK). Свяжитесь с вашим провайдером услуг.

На дисплее
появляется
сообщение
"Ошибка IMSI"

Отсутствует
символ

Эта проблема связана с условиями вашего подключения. Обратитесь к вашему оператору.

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) или вне зоны охвата сети. Попробуйте вновь установить связь с сетью (особенно, если вы находитесь за границей), проверьте положение антенны, если ваш телефон имеет внешнюю antennу или обратитесь к нашему оператору сети для получения помощи или информации о сети.

Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок

При очень низких температурах дисплей медленнее реагирует на нажатие кнопок. Это – нормальное явление, не влияющее на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и попытайтесь еще раз. В других случаях, пожалуйста, свяжитесь с сервисным центром.

Ваш телефон не возвращается в режим ожидания

Нажмите и удерживайте , или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и батареи, включите телефон снова.

Вы не можете начать показ Slайд-шоу TV

Для этой функции батарея вашего телефона должна быть, по меньшей мере, наполовину заряжена. Зарядите батарею или подсоедините кабель электропитания во время показа.

На экране телефона не отображаются номера входящих звонков

Эта функция зависит от сети и условий подключения. Если сеть не посылает номер абонента, на дисплее вместо номера появится сообщение **Вызов 1** или **Отменен**. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

Не удается отправлять текстовые сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Сначала проверьте, что вы задали номер вашего SMS центра, или свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

Не удается
получать и/или
сохранять картинки
JPEG

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла, ваш мобильный телефон не сможет принять ее. Подробная информация по этому вопросу приведена на стр. 60.

При зарядке
аккумулятора, не
появляются
полоски на
символе
аккумулятора.
Символ сети
мигает.

Заряжайте батарею только при температуре окружающей среды в диапазоне от 0°C до 50°C. В других случаях, пожалуйста, свяжитесь с сервисным центром.

На дисплее
появляется
сообщение
"Ошибка SIM"

Проверьте, установлена ли SIM-карта в правильном положении (см. стр. 1). Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

Вы не уверены в
том что до вас
могут все
прозвониться

При попытке
использовать
какую-то функцию
из меню на
дисплее
отображается
сообщение
"ЗАПРЕЩЕНО"

На экране
отображается
сообщение
"ВСТАВЬТЕ SIM"

Чтобы получать все звонки, убедитесь в том, что функции "Условная переадресация" и "Безусловная переадресация" выключены (см. стр. 88).

Некоторые функции зависят от условий подключения. Поэтому они доступны при условии, что они поддерживаются сетью или условиями вашего подключения. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

Проверьте, установлена ли SIM-карта в правильном положении (см. стр. 1). Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

Время работы телефона оказывается короче времени, указанного в инструкции

Время работы зависит от предпринятых установок (например, Громкости, Подсветки) и используемых функций (WAP, ИК и т. д.). Чтобы увеличить продолжительность работы, отключите по возможности неиспользуемые функции.

Аккумулятор вашего телефона не заряжается

Проверьте, подключен ли штекер к правильному гнезду (см. "Зарядка батареи" стр. 3). Если аккумулятор полностью разряжен, то может пройти несколько минут (до 5 мин.) до появления символа аккумулятора на дисплее.

Ваш телефон не работает должным образом в вашем автомобиле

Автомобиль имеет много металлических частей, которые поглощают электромагнитные волны, что может влиять на работу телефона. Предлагается автомобильный комплект с внешней антенной, позволяющий вам делать и принимать звонки, не поднося трубку к голове. Выясните у местных властей, разрешено ли в вашей местности использовать телефон во время вождения автомобиля.

ИКОНКИ И СИМВОЛЫ

В режиме ожидания могут одновременно отображаться несколько символов как на наружнем экране, так и на внутреннем экране.

Если символ сети не отображается, сеть в данный момент недоступна. Возможно, вы находитесь в области плохого приема; переместитесь в другое место.



Беззвучно – Телефон не звонит при входящем звонке.



Вибровызов – Ваш телефон будет вибрировать при приеме звонка.



Подключение GPRS – Ваш мобильный телефон подключен к сети GPRS.



SMS – Вы получили новое сообщение.



Голосовая почта – Вы получили новую голосовую почту.



Батарея – Полоски указывают уровень зарядки батареи (4 полоски = полная зарядка, 1 полоска – низкий уровень зарядки).



Будильник включен.



Роуминг – Символ отображается, когда ваш телефон зарегистрирован в сети, отличной от вашей домашней (особенно когда вы находитесь за рубежом).



Память SMS заполнена – Память для хранения сообщений заполнена. Удалите старые сообщения, чтобы получать новые.



Безусловная переадресация на номер – Все ваши входящие голосовые звонки переадресуются на номер, отличный от номера голосовой почты.



Безусловная переадресация на ящик голосовой почты – Все ваши входящие звонки переадресуются в голосовую почту.



Домашняя зона – Зона, задаваемая оператором вашей сети. Зависит от условий подключения, дополнительную информацию можно получить у вашего провайдера услуг.



Сеть GSM: Ваш телефон подключен к сети GSM.

Качество приема: чем больше полосок видно, тем лучше качество приема.



Опция **Мгновенное сообщение** включена.



Память заполнена – Память телефона заполнена. Удалите старые сообщения, чтобы получать новые.



MMS сообщение – Вы получили новое сообщение.

Оригинальные аксессуары Philips

Некоторые компоненты, как стандартная аккумуляторная батарея и блок питания, содержатся в комплекте с вашим мобильным телефоном. Другие аксессуары могут быть доступны в розничной продаже отдельно.

Для улучшения функционирования вашего телефона Philips и сохранения условий гарантии всегда покупайте только оригинальные аксессуары Philips, разработанные специально для вашего телефона. Компания Philips Consumer Electronics не несет ответственности за любые повреждения, вызванные использованием неавторизованных аксессуаров. Спрашивайте оригинальные аксессуары Philips там, где вы покупали ваш телефон Philips.

Зарядное устройство

Заряжает батарею от любой розетки с переменным напряжением. Малые размеры позволяют переносить устройство в портфеле или сумке.

Универсальный автокомплект

Это компактное устройство позволяет использовать ваш мобильный телефон Philips в режиме "свободные руки" и обеспечивает высокое качество звучания.

Комплект подключается к дополнительному гнезду питания бортовой сети автомобиля.

Стереонаушники

Врезная кнопка ответа позволяет не тратить время на поиски телефона. Чтобы ответить на входящий звонок, достаточно нажать эту кнопку. В режиме ожидания нажмите кнопку, чтобы активировать голосовой набор.

В некоторых странах запрещено пользоваться телефоном во время управления автомобилем. Для обеспечения безопасной и правильной установки автомобильного комплекта "свободные руки" мы рекомендуем вам поручать эту работу квалифицированным специалистам.

Чехол для переноски

Черный, кожаный чехол предохраняет ваш телефон от царапин и повреждений. Поставляется в комплекте с ремнем.

Телекабель

Используя этот кабель вы сможете демонстрировать ваши снимки с передачей тона на экране телевизора. Подключите кабель к (верхнему) гнезду для наушников на правой стороне вашего телефона, и видеощекер к гнезду для видеопередач IN вашего телевизора или вашего видеоплеера.

Подробную информацию о выборе снимков и показе слайд-шоу вы найдете на "Слайд-шоу ТВ" стр. 80.

Это программное обеспечение базируется частично на взаимодействии с независимой JPEG-группой.

Обмен данными

Простой способ обмена данными с вашим мобильным телефоном. USB обеспечивает высокоскоростную связь между вашим компьютером и вашим телефоном. Просто подсоедините кабель, за считанные секунды будет автоматически проведена синхронизация данных с организером или телефонной книгой. Программное обеспечение провайдера позволит вам отправить факс или SMS; загруженные из сети картинки и мелодии.

Mobile Phone Tools

Ваш телефон поставляется с CD-диском, который содержит набор программно-инструментов для мобильного телефона. Это программное обеспечение позволит вам использовать все услуги, которые предлагаются при инфракрасной передачи данных. См. подробную информацию "Использование телефона в качестве модема" на стр. 76 и обратите внимание также на имеющуюся на CD-диске документацию.

SAR-информация для конечного потребителя

Этот мобильный телефон отвечает международным нормам и FCC-предписаниям по вопросам воздействия радиоволн

Ваш мобильный телефон является передатчиком и приемником радиоволн. Он разработан и изготовлен таким образом, чтобы не превышались пределы воздействия волн радиочастотного диапазона (РЧ), рекомендованные международными нормами (ICNIRP). Эти пределы являются частью комплексных норм и устанавливают разрешенные уровни РЧ-энергии для населения. Эти нормы были разработаны независимыми научными организациями посредством регулярной и тщательной оценки результатов научных исследований. Эти нормы включают в себя существенный запас безопасности, необходимый для обеспечения безопасности всех лиц, независимо от их возраста и состояния здоровья.

Нормы воздействия для мобильных телефонов определяются с помощью единицы измерения, называемой удельной мощностью поглощения (излучения), или УМП. Предельное значение УМП, указанное в международных нормах, равно 2,0 Вт/кг. Испытания для определения УМП проводятся при нормальных рабочих положениях телефона, излучающего максимальную сертифицированную мощность на всех проверяемых частотных диапазонах. Хотя УМП определяется при максимальной сертифицированной мощности, действительное значение УМП при работе телефона может быть значительно меньшим. Это связано с тем, что телефон предназначен для работы с различными уровнями мощности, что позволяет ему излучать только такую мощность, которая необходима для соединения с сетью. В общем случае чем ближе вы находитесь к базовой станции, тем ниже уровень мощности, излучаемой телефоном.

Самое высокое значение УМП для данной модели телефона Philips 855 / СТ 8558 при испытании с использованием телефона возле уха равно 0,586 Вт/кг. Хотя уровни УМП могут различаться для разных телефонов и разных положений, все они отвечают применимым международным нормам по воздействию РЧ.

Пользование с аксессуарами (вблизи тела). Этот телефон был проверен и выполняет требования директив, выпущенных Федеральной комиссией по средствам связи, касающихся вопросов воздействия радиоволн на человека. Обязательным условием при этом является использование только оригинального аксессуара, выпуского фирмой Philips. При использовании аксессуара др. производителей соблюдение FCC-предписаний по вопросам воздействия радиоволн не может быть гарантировано. Установленная Федеральной комиссией по средствам связи при правительстве США граница значения SAR составляет 1,6 W/kg.

Самые большие установленные величины SAR: в районе головы - 0,578 W/kg; в районе тела – 0,730 W/kg.

Заявление о соответствии

Отдел развития бизнеса в области мобильной телефонии

Philips France - Mobile Telephony
4 rue du Port aux Vins - Les patios
92156 Suresnes Cedex
FRANCE

заявляет исключительно под свою собственную ответственность, что продукт

Philips 855
CT 8558

или сотовый мобильный телефон GSM 900/
GSM 1800
TAC: 352752,

к которому относится настоящее заявление,
соответствует следующим техническим нормам:

EN 60950, EN 50360 и EN 301 489-07
EN 301 511 v 7.0.1

Настоящим мы заявляем, что были проведены все необходимые радиотехнические испытания и что вышеназванный продукт отвечает всем применимым требованиям Директивы 1999/5/EC.

Процедура оценки соответствия, упомянутая в статье 10 и детализированная в Приложении V Директивы 1999/5/EC, была выполнена в отношении статей 3.1 и 3.2 с участием следующего уведомленного органа: BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Идентификационное обозначение: **0168**

Ле-Ман, 02.02.2004

Жан-Омер Кибуани
Менеджер по качеству

Если ваш продукт Philips не работает должным образом или является неисправным, пожалуйста, верните ваш телефон в место покупки или доставьте его в ваш местный сервисный центр Philips. Если вам требуется обслуживание во время пребывания в другой стране, вы можете получить адрес дилера в Отделе обслуживания покупателей Philips в этой стране.



Минсвязи России



ME 69

